

Uitgave
in de Nederlandse taal

Wetgeving

Inhoud

I	<i>Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing</i>	
*	Verordening (EEG) nr. 2913/90 van de Raad van 8 oktober 1990 houdende afwijking van de definitie van het begrip „produkten van oorsprong” in verband met de bijzondere situatie van de Nederlandse Antillen ten aanzien van sigaretten van GN-code 2402 20 00	1
	Verordening (EEG) nr. 2914/90 van de Commissie van 10 oktober 1990 tot vaststelling van de invoerheffingen voor granen en meel, gries en griesmeel van tarwe of van rogge	4
	Verordening (EEG) nr. 2915/90 van de Commissie van 10 oktober 1990 tot vaststelling van de premies die aan de invoerheffingen voor granen, meel en mout worden toegevoegd	6
	Verordening (EEG) nr. 2916/90 van de Commissie van 10 oktober 1990 tot vaststelling van de restituties bij uitvoer van witte en ruwe suiker in onveranderde vorm	8
*	Verordening (EEG) nr. 2917/90 van de Commissie van 9 oktober 1990 houdende vaststelling van eenheidswaarden voor de bepaling van de douanewaarde van bepaalde aan bederf onderhevige goederen	10
*	Verordening (EEG) nr. 2918/90 van de Commissie van 8 oktober 1990 houdende wijziging van Verordening (EEG) nr. 4128/87 met betrekking tot de voorwaarden en bepalingen voor indeling van bepaalde soorten tabak onder de GN-codes 2401 10 10 tot en met 2401 10 49 en 2401 20 10 tot en met 2401 20 49	14
	Verordening (EEG) nr. 2919/90 van de Commissie van 10 oktober 1990 tot vaststelling, voor Groot-Brittannië, van het bedrag van de variabele slachtpremie voor schapen en van de bedragen die moeten worden geheven op produkten bij het verlaten van regio 1	17
*	Verordening (EEG) nr. 2920/90 van de Commissie van 10 oktober 1990 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 1062/87 houdende uitvoeringsbepalingen en vereenvoudigingsmaatregelen betreffende de regeling voor communautair douanevervoer	20
*	Verordening (EEG) nr. 2921/90 van de Commissie van 10 oktober 1990 betreffende de steunverlening voor ondermelk die tot caseïne en caseïnaten wordt verwerkt	22

Prijs: 12,00 ecu

(Vervolg z.o.z.)

Besluiten waarvan de titels mager zijn gedrukt, zijn besluiten van dagelijks beheer die in het kader van het landbouwbeleid zijn genomen en die in het algemeen een beperkte geldigheidsduur hebben.

Besluiten, waarvan de titels vet zijn gedrukt en die worden voorafgegaan door een sterretje, zijn alle andere besluiten.

Inhoud (vervolg)

Verordening (EEG) nr. 2922/90 van de Commissie van 10 oktober 1990 met betrekking tot de openstelling van een permanente openbare inschrijving voor verkoop op de interne markt van 54 000 ton mais in het bezit van het Franse interventiebureau	28
Verordening (EEG) nr. 2923/90 van de Commissie van 10 oktober 1990 tot vaststelling van het maximumbedrag van de restitutie bij uitvoer van witte suiker voor de 24e deelinschrijving in het kader van de permanente inschrijving bedoeld in Verordening (EEG) nr. 983/90	29
Verordening (EEG) nr. 2924/90 van de Commissie van 10 oktober 1990 tot vaststelling van de invoerheffingen voor witte suiker en ruwe suiker	30
Verordening (EEG) nr. 2925/90 van de Commissie van 10 oktober 1990 houdende vaststelling van de heffingen bij invoer voor melasse	32
Verordening (EEG) nr. 2926/90 van de Commissie van 10 oktober 1990 tot vaststelling van het bedrag van de steun in de sector oliehoudende zaden	33
Verordening (EEG) nr. 2927/90 van de Commissie van 10 oktober 1990 tot wijziging van de restituties bij uitvoer voor oliehoudende zaden	37
Verordening (EEG) nr. 2928/90 van de Commissie van 10 oktober 1990 tot vaststelling van het steunbedrag voor sojabonen	40
* Verordening (EEG) nr. 2929/90 van de Commissie van 10 oktober 1990 houdende aanpassing van de bij Verordening (EEG) nr. 1678/85 van de Raad vastgestelde in de landbouw toe te passen omrekeningskoersen	42
Verordening (EEG) nr. 2930/90 van de Commissie van 10 oktober 1990 betreffende de datum van publieke bekendmaking van de nieuwe landbouwomrekeningskoersen	76
* Bericht van de Commissie	77

I

(Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing)

VERORDENING (EEG) Nr. 2913/90 VAN DE RAAD

van 8 oktober 1990

houdende afwijking van de definitie van het begrip „produkten van oorsprong” in verband met de bijzondere situatie van de Nederlandse Antillen ten aanzien van sigaretten van GN-code 2402 20 00

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 113,

Gelet op Besluit 86/283/EEG van de Raad van 30 juni 1986 betreffende de associatie van de landen en gebieden overzee met de Europese Economische Gemeenschap⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Besluit 90/146/EEG⁽²⁾,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat in artikel 28 van bijlage II bij bovengenoemd besluit betreffende de definitie van het begrip „produkten van oorsprong” en de methoden van administratieve samenwerking is bepaald dat de Raad afwijkingen van de regels van oorsprong kan vaststellen, wanneer zulks door de ontwikkeling van bestaande industrieën of de vestiging van nieuwe industrieën in een land of gebied noodzakelijk wordt;

Overwegende dat de Nederlandse Regering namens de Nederlandse Antillen om een afwijking van de regels van oorsprong heeft verzocht voor sigaretten die aldaar worden vervaardigd en die tijdelijk niet kunnen voldoen aan de in bovenvermelde bijlage II vastgestelde regels van oorsprong;

Overwegende dat in eerder genoemd artikel 28 is bepaald aan welke voorwaarden moet zijn voldaan opdat een afwijking kan worden toegestaan; dat het weinig waarschijnlijk is dat de afwijking ernstige schade zal berokkenen aan een economische sector van de Gemeenschap;

Overwegende dat de hoeveelheid grondstoffen van oorsprong uit de Staten in Afrika, het Caribische gebied en de Stille Oceaan (ACS-Staten), de landen en gebieden overzee (LGO) en de Gemeenschap de status van goed van oorsprong aan het eindprodukt zou verlenen, ondanks het feit dat één bewerkingsfase in een derde land wordt uitgevoerd omwille van technische, financiële en geografische redenen;

Overwegende dat een afwijking onontbeerlijk is voor de verwezenlijking van een belangrijk investeringsprogramma en om de betrokken firma in staat te stellen

mogelijkheden tot diversificatie in de nabije toekomst te bestuderen; dat derhalve in dit geval is voldaan aan de desbetreffende voorwaarden van artikel 28,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

In afwijking van de regels van oorsprong van bijlage II bij Besluit 86/283/EEG worden sigaretten van GN-code 2402 20 00 als van oorsprong uit de Nederlandse Antillen beschouwd wanneer zij aldaar worden vervaardigd onder de in deze verordening genoemde voorwaarden.

Artikel 2

1. De in artikel 1 bedoelde afwijking heeft betrekking op een totale jaarlijkse hoeveelheid van 216 miljoen sigaretten die gedurende de periode van 1 januari 1991 tot en met 31 december 1993 uit de Nederlandse Antillen worden uitgevoerd en die uit in Brazilië bewerkte tabak zijn verkregen.

2. De afwijking wordt afhankelijk gesteld van de voorwaarde dat, op jaarbasis, ten minste 70 % — in gewicht — van de tabak van oorsprong is uit de ACS-Staten, de LGO of de Gemeenschap.

3. Voor de toepassing van de leden 1 en 2 moet bij de invoer in Brazilië een bewijs van oorsprong worden overgelegd in de vorm van een certificaat inzake goederenverkeer EUR.1, dat door de bevoegde autoriteiten van het land van uitvoer wordt afgegeven voor tabak die bestemd is om in Brazilië een bewerking te ondergaan alvorens in de Nederlandse Antillen tot een tabaksfabrikaat te worden verwerkt.

4. Voor iedere latere wederuitvoer van bewerkte tabak uit Brazilië naar de Nederlandse Antillen stelt de exporteur een verklaring op overeenkomstig het model in de bijlage.

De verklaring wordt gewaarmerkt door de „Carteira de Comércio Exterior do Banco do Brasil SA” te ..., mits aan de in de leden 2 en 3 neergelegde voorwaarden is voldaan.

⁽¹⁾ PB nr. L 175 van 1. 7. 1986, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 84 van 30. 3. 1990, blz. 108.

Deze verklaring moet worden voorgelegd aan de autoriteiten die op de Nederlandse Antillen bevoegd zijn voor de afgifte van certificaten inzake goederenverkeer EUR.1.

Artikel 3

1. De bevoegde autoriteiten van de Nederlandse Antillen oefenen kwantitatieve controle uit op de in artikel 2, lid 1, bedoelde uitvoer en verstrekken de Commissie ieder kwartaal een overzicht van de hoeveelheden waarvoor op grond van deze verordening certificaten inzake goederenverkeer EUR.1 zijn afgegeven.

2. Deze autoriteiten verstrekken de Commissie niet later dan drie maanden na het einde van ieder jaar waarin de afwijking van toepassing is eveneens een overzicht van de hoeveelheden ingevoerde tabak, onder verwijzing naar de in artikel 2, lid 3, bedoelde certificaten inzake goederenverkeer EUR.1 die in Brazilië zijn voorgelegd alsmede naar de in artikel 2, lid 4, bedoelde verklaringen.

Artikel 4

1. Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

2. De verordening is slechts van toepassing wanneer de Regering van de Nederlandse Antillen en de „Carteira de Comércio Exterior do Banco do Brasil SA” zich ertoe hebben verbonden de bepalingen van deze verordening in acht te nemen en zorg te dragen voor de administratieve samenwerking tussen henzelf en de Gemeenschap, ten einde een correcte afgifte van en controle op de desbetreffende documenten te waarborgen.

3. Niettegenstaande artikel 2, treedt deze verordening buiten werking uiterlijk op de datum waarop de geldigheidsduur van Besluit 86/283/EEG of van de gelijkwaardige bepalingen op handelsgebied die dat besluit vervangen, verstrijkt.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Luxemburg, 8 oktober 1990.

Voor de Raad

De Voorzitter

E. RUBBI

BIJLAGE

VERKLARING BEDOELD IN ARTIKEL 2, LID 4

Ondergetekende, exporteur van de tabak waarop deze factuur betrekking heeft ⁽¹⁾, verklaart dat deze tabak in Brazilië is bewerkt overeenkomstig artikel 2, leden 2 en 3, van Verordening (EEG) nr. 2913/90 van 8 oktober 1990.

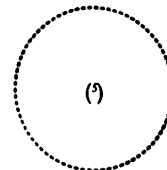
Ik verbind mij ertoe de bevoegde autoriteiten desgewenst bewijsstukken tot staving van deze verklaring voor te leggen.

..... ⁽²⁾ ⁽³⁾
..... ⁽⁴⁾

VISUM VAN DE CARTEIRA DE COMÉRCIO EXTERIOR DO BANCO DO BRASIL SA

Verklaring gewaarmerkt

..... ⁽⁵⁾
..... ⁽⁶⁾



⁽¹⁾ Indien een ander document dan de factuur of een bijlage bij de factuur wordt gebruikt, moet de benaming van het document worden vermeld in plaats van het woord „factuur”.
⁽²⁾ Plaats en datum.
⁽³⁾ Naam en functie in het bedrijf.
⁽⁴⁾ Handtekening.
⁽⁵⁾ Stempel.

VERORDENING (EEG) Nr. 2914/90 VAN DE COMMISSIE

van 10 oktober 1990

tot vaststelling van de invoerheffingen voor granen en meel, gries en griesmeel van tarwe of van rogge

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1340/90⁽²⁾, inzonderheid op artikel 13, lid 5,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1676/85 van de Raad van 11 juni 1985 inzake de waarde van de rekeneenheid en de omrekeningskoersen die in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid moeten worden toegepast⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2205/90⁽⁴⁾, inzonderheid op artikel 3,

Gelet op het advies van het Monetair Comité,

Overwegende dat de heffingen die van toepassing zijn bij invoer van granen, meel van tarwe en rogge, gries en griesmeel van tarwe, werden vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 1801/90 van de Commissie⁽⁵⁾ en de verordeningen die deze nadien hebben gewijzigd;

Overwegende dat, ten einde de normale werking van het stelsel van heffingen te verzekeren, het nodig is voor de berekening van deze laatste:

- een uit de spilkoers voortvloeiende omrekeningskoers waarop de in artikel 3, lid 1, laatste alinea, van Verordening (EEG) nr. 1676/85 bedoelde correctiefactor is toegepast, voor de munteenheden welke onderling

worden gehandhaafd binnen een contante maximummarge op een bepaald moment van 2,25 %,

- een omrekeningskoers voor de andere munteenheden, die is gebaseerd op het gemiddelde van de koersen van de ecu die in een bepaalde periode zijn bekendgemaakt in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*, serie C, en op welke koers de in het vorige streepje bedoelde correctiefactor is toegepast, aan te houden; deze wisselkoersen zijn de op 9 oktober 1990 vastgestelde koersen;

Overwegende dat de bovengenoemde correctiefactor wordt toegepast op alle elementen voor de berekening van heffingen, met inbegrip van de gelijkwaardigheidscoëfficiënten;

Overwegende dat de toepassing van de in Verordening (EEG) nr. 1801/90 neergelegde regelen op de aanbodprijzen en noteringen van heden die de Commissie bekend zijn, leidt tot het wijzigen van de thans geldende heffingen overeenkomstig de bijlage van deze verordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De bij de invoer van de in artikel 1, onder a), b) en c), van Verordening (EEG) nr. 2727/75 genoemde producten te innen heffingen worden vastgesteld in de bijlage.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 11 oktober 1990.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 10 oktober 1990.

Voor de Commissie

Ray MAC SHARRY

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 134 van 28. 5. 1990, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 164 van 24. 6. 1985, blz. 1.

⁽⁴⁾ PB nr. L 201 van 31. 7. 1990, blz. 9.

⁽⁵⁾ PB nr. L 167 van 30. 6. 1990, blz. 8.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 10 oktober 1990 tot vaststelling van de invoerheffingen voor granen en meel, gries en griesmeel van tarwe of van rogge

(ecu/ton)

GN-code	Heffingen	
	Portugal	Derde landen
0709 90 60	27,72	138,84 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
0712 90 19	27,72	138,84 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
1001 10 10	22,57	194,16 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
1001 10 90	22,57	194,16 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
1001 90 91	28,29	162,25
1001 90 99	28,29	162,25
1002 00 00	53,04	148,70 ⁽³⁾
1003 00 10	44,41	151,63
1003 00 90	44,41	151,63
1004 00 10	36,05	136,76
1004 00 90	36,05	136,76
1005 10 90	27,72	138,84 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
1005 90 00	27,72	138,84 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
1007 00 90	44,41	145,45 ⁽⁴⁾
1008 10 00	44,41	55,60
1008 20 00	44,41	112,60 ⁽⁴⁾
1008 30 00	44,41	51,95 ⁽⁵⁾
1008 90 10	(7)	(7)
1008 90 90	44,41	51,95
1101 00 00	53,12	239,74
1102 10 00	87,77	221,69
1103 11 10	48,18	314,14
1103 11 90	56,82	259,11

⁽¹⁾ Voor harde tarwe („durum”) van oorsprong uit Marokko, welke rechtstreeks van dat land naar de Gemeenschap wordt vervoerd, wordt de heffing met 0,60 ecu per ton verminderd.

⁽²⁾ Overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 715/90 worden de heffingen niet toegepast op produkten van oorsprong uit de Staten in Afrika, het Caribische gebied en de Stille Oceaan of uit de landen en gebieden overzee, die rechtstreeks in de Franse overzeese departementen worden ingevoerd.

⁽³⁾ Voor maïs van oorsprong uit de ACS-Staten of de LGO wordt de heffing bij invoer in de Gemeenschap met 1,81 ecu per ton verminderd.

⁽⁴⁾ Voor pluimgierst en sorgho van oorsprong uit de ACS-Staten of de LGO wordt de heffing bij invoer in de Gemeenschap toegepast overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 715/90.

⁽⁵⁾ Voor harde tarwe („durum”) en kanariezaad geproduceerd in Turkije, die rechtstreeks van dat land naar de Gemeenschap worden vervoerd, wordt de heffing met 0,60 ecu per ton verminderd.

⁽⁶⁾ De te innen heffing bij invoer van rogge, verkregen in Turkije en rechtstreeks van dat land naar de Gemeenschap vervoerd, is vastgesteld bij de Verordeningen (EEG) nr. 1180/77 van de Raad (PB nr. L 142 van 9. 6. 1977, blz. 10) en (EEG) nr. 2622/71 van de Commissie (PB nr. L 271 van 10. 12. 1971, blz. 22).

⁽⁷⁾ Bij invoer van het produkt van GN-code 1008 90 10 (triticale) wordt de voor rogge geldende heffing toegepast.

VERORDENING (EEG) Nr. 2915/90 VAN DE COMMISSIE
van 10 oktober 1990
tot vaststelling van de premies die aan de invoerheffingen voor granen, meel en mout worden toegevoegd

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1340/90 ⁽²⁾, en inzonderheid op artikel 15, lid 6,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1676/85 van de Raad van 11 juni 1985 inzake de waarde van de rekeneenheid en de wisselkoersen die in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid moeten worden toegepast ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2205/90 ⁽⁴⁾, inzonderheid op artikel 3,

Gelet op het advies van het Monetair Comité,

Overwegende dat de premies die aan de heffingen voor granen en mout dienen te worden toegevoegd, werden vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 1802/90 van de Commissie ⁽⁵⁾ en de verordeningen die deze nadien hebben gewijzigd;

Overwegende dat, ten einde de normale werking van het stelsel van heffingen te verzekeren, het nodig is voor de berekening van deze laatste:

- een uit de spilkoersen voortvloeiende omrekeningskoers waarop de in artikel 3, lid 1, laatste alinea, van Verordening (EEG) nr. 1676/85 bedoelde correctiefactor is toegepast, voor de munteenheden welke onderling

worden gehandhaafd binnen een contante maximummarge op een bepaald moment van 2,25 %,

- een omrekeningskoers voor de andere munteenheden, die is gebaseerd op het gemiddelde van de koersen van de ecu die in een bepaalde periode zijn bekendgemaakt in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*, serie C, en op welke koers de in het vorige streepje bedoelde correctiefactor is toegepast, aan te houden; deze wisselkoersen zijn de op 9 oktober 1990 vastgestelde koersen;

Overwegende dat, in verband met de cif-prijzen en de cif-prijzen op termijn van heden, de premies die aan de momenteel geldende heffingen worden toegevoegd, moeten worden gewijzigd volgens de tabellen in de bijlage van deze verordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:

Artikel 1

1. De premies die aan de vooraf vastgestelde heffingen worden toegevoegd voor de invoer van granen en mout uit Portugal, bedoeld in artikel 15 van Verordening (EEG) nr. 2727/75, worden vastgesteld op nul.
2. De premies die aan de vooraf vastgestelde heffingen worden toegevoegd voor de invoer van granen en mout uit derde landen, bedoeld in artikel 15 van Verordening (EEG) nr. 2727/75, worden vastgesteld in de bijlage.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 11 oktober 1990.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 10 oktober 1990.

Voor de Commissie

Ray MAC SHARRY

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 134 van 28. 5. 1990, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 164 van 24. 6. 1985, blz. 1.

⁽⁴⁾ PB nr. L 201 van 31. 7. 1990, blz. 9.

⁽⁵⁾ PB nr. L 167 van 30. 6. 1990, blz. 11.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 10 oktober 1990 tot vaststelling van de premies die aan de invoerheffingen voor granen, meel en mout worden toegevoegd

A. Granen en meel

(in ecu / ton)

GN-code	Lopend	1 ^e term.	2 ^e term.	3 ^e term.
	10	11	12	1
0709 90 60	0	0	0	0,26
0712 90 19	0	0	0	0,26
1001 10 10	0	0	0	0
1001 10 90	0	0	0	0
1001 90 91	0	0	0	0
1001 90 99	0	0	0	0
1002 00 00	0	0	0	0
1003 00 10	0	0	0	0
1003 00 90	0	0	0	0
1004 00 10	0	0	0	0
1004 00 90	0	0	0	0
1005 10 90	0	0	0	0,26
1005 90 00	0	0	0	0,26
1007 00 90	0	0	0	0
1008 10 00	0	0	0	0
1008 20 00	0	0	0	0
1008 30 00	0	0	0	0
1008 90 90	0	0	0	0
1101 00 00	0	0	0	0

B. Mout

(in ecu / ton)

GN-code	Lopend	1 ^e term.	2 ^e term.	3 ^e term.	4 ^e term.
	10	11	12	1	2
1107 10 11	0	0	0	0	0
1107 10 19	0	0	0	0	0
1107 10 91	0	0	0	0	0
1107 10 99	0	0	0	0	0
1107 20 00	0	0	0	0	0

VERORDENING (EEG) Nr. 2916/90 VAN DE COMMISSIE

van 10 oktober 1990

tot vaststelling van de restituties bij uitvoer van witte en ruwe suiker in onveranderde vorm

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1785/81 van de Raad van 30 juni 1981 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector suiker⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1069/89⁽²⁾, inzonderheid op artikel 19, lid 4, eerste alinea onder a),

Gelet op het advies van het Monetair Comité,

Overwegende dat krachtens artikel 19 van Verordening (EEG) nr. 1785/81 het verschil tussen de noteringen of de prijzen op de wereldmarkt voor de in artikel 1, lid 1, onder a), van die verordening genoemde produkten en de prijzen voor deze produkten in de Gemeenschap overbrugd kunnen worden door een restitutie bij de uitvoer;

Overwegende dat krachtens Verordening (EEG) nr. 766/68 van de Raad van 18 juni 1968 houdende algemene regels inzake de restitutie bij uitvoer van suiker⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1489/76⁽⁴⁾, de restituties voor witte suiker en ruwe suiker, welke niet gedenatureerd en in onveranderde vorm uitgevoerd zijn, vastgesteld moeten worden rekening houdend met de toestand op de markt van de Gemeenschap en op de wereldmarkt voor suiker, en vooral met de in artikel 3 van genoemde verordening bedoelde prijs- en kostenelementen; dat volgens dit artikel eveneens met het economische aspect van de voorgenomen uitvoertransactie rekening moet worden gehouden;Overwegende dat voor ruwe suiker de restitutie vastgesteld moet worden voor de standaardkwaliteit die bepaald is in artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 431/68 van de Raad van 9 april 1968 houdende vaststelling van de standaardkwaliteit voor ruwe suiker en van de plaats van grensoverschrijding van de Gemeenschap voor de berekening van de cif-prijzen in de sector suiker⁽⁵⁾; dat deze restitutie bovendien werd vastgesteld overeenkomstig artikel 5, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 766/68; dat kandijnsuiker in Verordening (EEG) nr. 394/70 van de Commissie van 2 maart 1970 houdende vaststelling van uitvoeringsbepalingen inzake de restituties bij uitvoer van suiker⁽⁶⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1714/88⁽⁷⁾, werd omschreven; dat het aldus berekende restitutiebedrag voor gearomatiseerde suiker en suiker waaraan kleurstoffen zijn toegevoegd, moet gelden voor de hoeveelheid saccharose in de betreffende suiker en bijgevolg worden vastgesteld per percent saccharosegehalte;

Overwegende dat de toestand op de wereldmarkt of de bijzondere eisen van bepaalde markten het noodzakelijk kunnen maken de restitutie voor suiker naar gelang van de bestemming te variëren;

Overwegende dat in bijzondere gevallen het bedrag van de restitutie kan worden vastgesteld bij besluiten van verschillende aard;

Overwegende dat, ten einde de normale werking van het stelsel van restituties te verzekeren, het nodig is voor de berekening van deze laatste:

- een uit de spilkoers voortvloeiende omrekeningskoers waarop de in artikel 3, lid 1, laatste alinea, van Verordening (EEG) nr. 1676/85 van de Raad⁽⁸⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2205/90⁽⁹⁾, bedoelde correctiefactor is toegepast, voor de munteenheden welke onderling worden gehandhaafd binnen een contante maximummarge op een bepaald moment van 2,25 %,

- een omrekeningskoers voor de andere munteenheden, die is gebaseerd op het gemiddelde van de koersen van de ecu die in een bepaalde periode zijn bekendgemaakt in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*, serie C, en op welke koers de in het vorige streepje bedoelde correctiefactor is toegepast, aan te houden;

Overwegende dat de restitutie elke twee weken moet worden vastgesteld; dat de restitutie tussentijds gewijzigd kan worden;

Overwegende dat de toepassing van deze regels op de huidige situatie van de suikermarkt en met name op de noteringen of prijzen van suiker in de Gemeenschap en op de wereldmarkt voert tot het vaststellen van de restitutie ter hoogte van de in de bijlage aangegeven bedragen;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor suiker,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De restituties bij de uitvoer in onveranderde vorm van de in artikel 1, lid 1, onder a), van Verordening (EEG) nr. 1785/81 genoemde produkten, welke niet gedenatureerd zijn, worden vastgesteld overeenkomstig de bedragen aangegeven in de bijlage.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 11 oktober 1990.

⁽¹⁾ PB nr. L 177 van 1. 7. 1981, blz. 4.⁽²⁾ PB nr. L 114 van 27. 4. 1989, blz. 1.⁽³⁾ PB nr. L 143 van 25. 6. 1968, blz. 6.⁽⁴⁾ PB nr. L 167 van 26. 6. 1976, blz. 13.⁽⁵⁾ PB nr. L 89 van 10. 4. 1968, blz. 3.⁽⁶⁾ PB nr. L 50 van 4. 3. 1970, blz. 1.⁽⁷⁾ PB nr. L 152 van 18. 6. 1988, blz. 23.⁽⁸⁾ PB nr. L 164 van 24. 6. 1985, blz. 1.⁽⁹⁾ PB nr. L 201 van 31. 7. 1990, blz. 9.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 10 oktober 1990.

Voor de Commissie
Ray MAC SHARRY
Lid van de Commissie

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 10 oktober 1990 tot vaststelling van de restituties bij uitvoer van witte en ruwe suiker in onveranderde vorm

(in ecu)

Produktcode	Restitutiebedrag	
	per 100 kg	per % gehalte aan saccharose en per 100 kg nettogewicht van het betrokken produkt
1701 11 90 100	33,80 ⁽¹⁾	
1701 11 90 910	33,85 ⁽¹⁾	
1701 11 90 950	⁽¹⁾	
1701 12 90 100	33,80 ⁽¹⁾	
1701 12 90 910	33,85 ⁽¹⁾	
1701 12 90 950	⁽¹⁾	
1701 91 00 000		0,3674
1701 99 10 100	36,74	
1701 99 10 910	37,69	
1701 99 10 950	37,69	
1701 99 90 100		0,3674

⁽¹⁾ Dit bedrag geldt voor ruwe suiker met een rendement van 92 %. Indien het rendement van de geëxporteerde ruwe suiker afwijkt van 92 %, wordt het bedrag van de toe te passen restitutie berekend overeenkomstig het bepaalde in artikel 5, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 766/68.

⁽²⁾ Vaststelling geschorst door Verordening (EEG) nr. 2689/85 van de Commissie (PB nr. L 255 van 26. 9. 1985, blz. 12), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3251/85 (PB nr. L 309 van 21. 11. 1985, blz. 14).

VERORDENING (EEG) Nr. 2917/90 VAN DE COMMISSIE

van 9 oktober 1990

houdende vaststelling van eenheidswaarden voor de bepaling van de douanewaarde van bepaalde aan bederf onderhevige goederen

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1577/81 van de
Commissie van 12 juni 1981 houdende invoering van een
systeem van vereenvoudigde procedures voor de bepaling
van de douanewaarde van bepaalde aan bederf onderhe-
vige goederen⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening
(EEG) nr. 3462/89⁽²⁾, inzonderheid op artikel 1,

Overwegende dat in artikel 1 van Verordening (EEG) nr.
1577/81 is bepaald dat de Commissie periodieke
eenheidswaarden vaststelt voor de produkten die zijn
omschreven in de in de bijlage opgenomen klasse-
indeling;

Overwegende dat de toepassing van de regelen en maat-
staven bepaald in deze zelfde verordening op de gegevens

die overeenkomstig het bepaalde in artikel 1, lid 2, van
genoemde verordening aan de Commissie zijn medege-
deeld, ertoe leidt voor de betrokken produkten de
eenheidswaarden vast te stellen die zijn vermeld in de
bijlage bij de onderhavige verordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:

Artikel 1

De eenheidswaarden bedoeld in artikel 1, lid 1, van
Verordening (EEG) nr. 1577/81 worden vastgesteld zoals
in de in de bijlage opgenomen lijst is vermeld.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 12 oktober 1990.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 9 oktober 1990.

Voor de Commissie
Christiane SCRIVENER
Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. L 154 van 13. 6. 1981, blz. 26.

⁽²⁾ PB nr. L 334 van 18. 11. 1989, blz. 21.

BIJLAGE

Rubriek	GN-code	Taric- onder- verdeling	Omschrijving	Bedrag van de eenheidswaarden/100 kg netto									
				ecu	Bfr./Lfr.	Dkr.	DM	Ffr.	Dr.	Iers £	Lire	Fl.	£ sterling
1.10	0701 90 51 0701 90 59		Nieuwe aardappelen (pri- meurs)	31,50	1 335	247,29	65,01	218,27	6 355	24,24	47 697	73,19	22,32
1.20	0702 00 10 0702 00 90		Tomaten	78,31	3 320	615,61	161,26	540,05	16 075	60,11	120 829	181,84	54,79
1.30	0703 10 19		Uien (andere dan plant- uitjes)	10,54	446	82,86	21,70	72,69	2 163	8,09	16 264	24,47	7,37
1.40	0703 20 00		Knoflook	243,83	10 336	1 916,61	502,07	1 681,37	50 050	187,15	376 185	566,14	170,61
1.50	0703 90 00	* 10	Prei	26,19	1 107	204,09	53,42	180,07	5 121	20,01	39 341	60,10	19,52
1.60	0704 10 10 0704 10 90	* 00 * 00	Bloemkool	35,35	1 508	278,81	71,89	244,80	6 721	27,24	53 623	81,08	25,69
1.70	0704 20 00		Spruitjes	207,82	8 812	1 631,21	428,86	1 439,77	41 921	159,93	314 617	482,80	147,23
1.80	0704 90 10		Witte kool en rode kool	43,46	1 853	342,72	88,37	300,92	8 262	33,48	65 914	99,66	31,58
1.90	0704 90 90	* 10	Spruitende broccoli (<i>Bras- sica oleracea</i> var. <i>italica</i>)	97,66	4 160	768,74	202,04	678,28	19 774	75,34	148 000	227,73	67,96
1.100	0704 90 90	* 92 * 98	Chinese kool	8,55	364	67,36	17,69	59,31	1 734	6,59	12 954	19,94	5,97
1.110	0705 11 10 0705 11 90		Kropsla	44,18	1 871	346,39	90,98	306,20	8 893	33,93	66 796	102,46	31,51
1.120	0705 29 00	* 10	Andijvie	42,02	1 778	328,71	85,98	288,98	8 292	32,08	63 198	96,79	30,93
1.130	0706 10 00	* 21 * 22 * 23 * 25	Wortelen	26,60	1 128	208,84	54,90	184,33	5 367	20,47	40 280	61,81	18,85
1.140	0706 90 90	* 11 * 19	Radijs	90,10	3 814	704,37	184,56	621,90	18 223	68,81	135 687	207,48	66,06
1.150	0707 00 11 0707 00 19		Komkommers	57,72	2 446	453,70	118,85	398,02	11 848	44,30	89 052	134,02	40,38
1.160	0708 10 10 0708 10 90		Erwten (<i>Pisum sativum</i>), peultjes daaronder begre- pen	292,89	12 416	2 302,25	603,09	2 019,68	60 120	224,80	451 879	680,05	204,93
1.170	0708 20 10 0708 20 90		Bonen (<i>Vigna</i> spp., <i>Phase- olus</i> spp.)	131,65	5 581	1 034,88	271,09	907,87	27 024	101,05	203 124	305,69	92,12
1.180	0708 90 00	* 11 * 12 * 29	Tuinbonen	34,64	1 464	269,51	70,99	238,22	6 965	26,45	52 014	79,82	25,64
1.190	0709 10 00		Artisjokken	72,65	3 070	565,14	148,86	499,53	14 605	55,46	109 068	167,38	53,77
1.200			Asperges :										
1.200.1	0709 20 00	* 11 * 12 * 13 * 14 * 15 * 16	— groene	270,13	11 452	2 123,41	556,24	1 862,79	55 450	207,34	416 776	627,23	189,01
1.200.2	0709 20 00	* 91 * 92 * 93 * 94 * 95 * 96	— andere	247,51	10 492	1 945,55	509,65	1 706,76	50 805	189,97	381 866	574,69	173,18
1.210	0709 30 00		Aubergines	70,15	2 974	551,46	144,46	483,77	14 400	53,84	108 239	162,89	49,08
1.220	0709 40 00	* 13 * 14 * 15	Bleekselderij (<i>Apium gra- veolens</i> , var. <i>dulce</i>)	30,83	1 313	242,71	63,79	214,15	6 243	23,78	46 727	71,90	21,46
1.230	0709 51 30		Cantharellen	547,80	23 223	4 305,96	1 127,97	3 777,47	112 445	420,46	845 160	1 271,93	383,30
1.240	0709 60 10		Niet-scherpsmakende pe- pers	72,05	3 054	566,36	148,36	496,85	14 790	55,30	111 164	167,29	50,41

Ru- briek	GN-code	Taric- onder- verdeling	Omschrijving	Bedrag van de eenheidswaarden/100 kg netto									
				ecu	Bfr./Lfr.	Dkr.	DM	Ffr.	Dr.	Iers £	Lire	Fl.	£ sterling
1.250	07099050		Venkel	39,04	1 651	303,92	79,84	268,32	7 790	29,79	58 659	89,85	28,91
1.260	07099070		Kleine pompoenen (zoge- naamde courgettes)	36,57	1 549	286,74	75,32	253,46	7 361	28,08	55 293	84,81	26,09
1.270	07142010	* 00	Bataten (zoete aardappel- len), geheel, vers (bestemd voor menselijke consump- tie)	116,10	4 914	910,87	239,05	800,21	23 549	89,06	178 170	269,46	82,03
2.10	08024000	* 10	Kastanjes (<i>Castanea</i> spp.), vers	146,09	6 222	1 151,44	295,70	1 011,02	27 507	112,36	221 703	333,97	108,51
2.20	08030010	* 90	Bananen (andere dan „plantains”), vers	44,66	1 893	351,05	91,96	307,96	9 167	34,27	68 904	103,69	31,24
2.30	08043000	* 90	Ananassen, vers	36,80	1 560	289,28	75,78	253,77	7 554	28,24	56 779	85,45	25,75
2.40	08044010 08044090	* 10 * 10	Advokaten, vers	148,50	6 295	1 167,28	305,77	1 024,01	30 482	113,98	229 110	344,80	103,90
2.50	08045000	* 21 * 91	Guaves en manga's, vers	154,62	6 554	1 215,38	318,37	1 066,21	31 738	118,67	238 551	359,00	108,18
2.60			Sinaasappelen, andere dan pomeransen (bittere oran- jeappelen), vers :										
2.60.1	08051011 08051021 08051031 08051041		— Bloedsinaasappelen en halfbloedsinaasappelen	58,86	2 487	457,87	120,61	404,72	11 833	44,93	88 366	135,61	43,56
2.60.2	08051015 08051025 08051035 08051045		— Navels, navelines, nave- lates, salustiana's, ver- na's, valencia lates, maltaises, shamouti's, ovalis, trovita's en hamlins	45,78	1 941	359,89	94,27	315,72	9 398	35,14	70 638	106,30	32,03
2.60.3	08051019 08051029 08051039 08051049		— andere	33,72	1 429	265,08	69,44	232,54	6 922	25,88	52 029	78,30	23,59
2.70			Mandarijnen (tangerines en satsuma's daaronder begre- pen), vers; clementines, wilkingen en dergelijke kruisingen van citrusvruch- ten, vers :										
2.70.1	08052010	* 11 * 21	— Clementines	76,06	3 225	597,01	156,96	526,94	15 343	58,53	115 147	176,70	53,88
2.70.2	08052030	* 11 * 21	— Monreales en satsuma's	61,06	2 594	483,97	126,34	423,81	12 477	47,08	93 872	142,33	41,75
2.70.3	08052050	* 12 * 13 * 22 * 23	— Mandarijnen en wil- kings	56,70	2 403	446,74	116,93	391,69	11 583	43,56	87 232	131,77	39,52
2.70.4	08052070 08052090	* 11 * 21 * 11 * 12 * 13 * 14 * 31 * 32 * 33 * 34	— Tangerines en andere	73,41	3 112	577,06	151,16	506,24	15 069	56,34	113 265	170,45	51,36
2.80	08053010	* 11 * 12	Citroenen (<i>Citrus limon</i> , <i>Citrus limonum</i>), vers	50,94	2 159	400,43	104,89	351,28	10 456	39,10	78 596	118,28	35,64
2.85	08053090	* 11 * 19	Lemmetjes (<i>Citrus auranti- folia</i>), vers	119,43	5 063	938,80	245,92	823,57	24 515	91,67	184 265	277,31	83,56

Ru- briek	GN-code	Taric- onder- verdeling	Omschrijving	Bedrag van de eenheidswaarden/100 kg netto										
				ecu	Bfr./Lfr.	Dkr.	DM	Ffr.	Dr.	Iers £	Lire	Fl.	£ sterling	
2.90			Pompelmoezen en pome- lo's of grapefruit, vers :											
2.90.1	08054000	* 11 * 12	— witte	50,94	2159	400,41	104,89	351,27	10456	39,09	78 592	118,27	35,64	
2.90.2	08054000	* 21 * 22	— roze	62,12	2633	488,30	127,91	428,37	12751	47,68	95 843	144,24	43,46	
2.100	08061011 08061015 08061019		Druiven voor tafelgebruik	70,28	2979	552,44	144,71	484,64	14426	53,94	108 432	163,18	49,17	
2.110	08071010		Watermeloenen	27,15	1151	213,48	55,92	187,27	5574	20,84	41 901	63,05	19,00	
2.120			Andere meloenen :											
2.120.1	08071090	* 12 * 13 * 14 * 15 * 21	— Amarillo, Cuper, Ho- ney Dew, Onteniente, Piel de Sapo, Rochet, Tendral	40,10	1700	315,26	82,58	276,57	8232	30,78	61 879	93,12	28,06	
2.120.2	08071090	* 16 * 17 * 18 * 19 * 29	— andere	83,04	3520	652,79	171,00	572,67	17046	63,74	128 128	192,82	58,10	
2.130	08081091 08081093 08081099		Appelen	50,99	2161	400,84	105,00	351,64	10467	39,14	78 675	118,40	35,68	
2.140	08082031 08082033 08082035 08082039	* 91 * 98 * 90 * 90 * 90	Peren (andere dan de varië- teit Nashi, Pyrus pyrifolia)	48,48	2055	381,10	99,83	334,33	9952	37,21	74 802	112,57	33,92	
2.150	08091000		Abrikozen	52,78	2247	415,63	109,14	365,95	10700	40,69	79 928	123,03	36,89	
2.160	08092010 08092090		Kersen	134,92	5747	1065,30	279,18	936,97	27443	104,05	204 795	314,58	93,57	
2.170	08093000	* 91 * 92 * 93 * 97	Perziken	89,55	3796	703,91	184,39	617,51	18381	68,73	138 161	207,92	62,65	
2.180	08093000	* 11 * 12 * 13 * 17	Nectarines	106,68	4544	839,70	220,69	740,89	21 599	82,30	161 661	248,75	74,24	
2.190	08094011 08094019		Pruimen	67,31	2853	529,13	138,61	464,19	13817	51,66	103 857	156,30	47,10	
2.200	08101010 08101090		Aardbeien	370,88	15723	2915,31	763,68	2557,50	76130	284,67	572 208	861,14	259,51	
2.205	08102010		Frambozen	574,44	24 307	4493,31	1175,29	3950,18	113 358	438,60	863 888	1 323,12	422,80	
2.210	08104030		Blauwe bosbessen (vruch- ten van de Vaccinium myrtillus)	169,71	7226	1336,26	350,92	1176,54	34401	130,84	256 973	395,56	118,61	
2.220	08109010		Kiwi's (Actinidia chinensis Planch.)	132,58	5620	1042,20	273,01	914,29	27215	101,76	204 560	307,85	92,77	
2.230	08109080	* 31 * 32	Granaatappels	73,50	3116	577,81	151,36	506,90	15089	56,42	113 412	170,68	51,43	
2.240	08109080	* 41 * 42	Kaki-appels	256,45	10870	2020,29	528,80	1771,31	52381	197,03	394 483	595,92	178,73	
2.250	08109030	* 10	Litchi's	535,35	22662	4 199,88	1 102,25	3 689,67	108 581	410,68	821 514	1 242,47	378,25	

* - Het negende cijfer is bestemd voor de Lid-Staten (statistische behoeften).

VERORDENING (EEG) Nr. 2918/90 VAN DE COMMISSIE

van 8 oktober 1990

houdende wijziging van Verordening (EEG) nr. 4128/87 met betrekking tot de voorwaarden en bepalingen voor indeling van bepaalde soorten tabak onder de GN-codes 2401 10 10 tot en met 2401 10 49 en 2401 20 10 tot en met 2401 20 49

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2658/87 van de Raad van 23 juli 1987 met betrekking tot de tarief- en statistieknoemenclatuur en het gemeenschappelijk douanetarief⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2472/90⁽²⁾, inzonderheid op artikel 11,

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 4128/87 van de Commissie⁽³⁾, gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3885/88⁽⁴⁾, de voorwaarden en bepalingen zijn vastgesteld voor indeling van tabak van de soort Virginia, „flue-cured”, tabak van de soort Burley, Burleyhybriden daaronder begrepen, „light-air-cured”, tabak van de soort Maryland, „light-air-cured”, en „fire-cured” tabak onder de GN-codes 2401 10 10 tot en met 2401 10 49 en 2401 20 10 tot en met 2401 20 49; dat deze voorwaarden en bepalingen in de praktijk neerkomen op de overlegging van een certificaat van echtheid dat aan de in die verordening vastgestelde voorschriften beantwoordt; dat bedoeld certificaat volgens artikel 5, lid 1, van die verordening slechts mag worden afgegeven door de landen waarvan een met de afgifte belaste instelling voorkomt op de lijst in bijlage II van die verordening;

Overwegende dat het dienstig is om, op verzoek van de Zwitserse Bondsstaat, dit land en de met afgifte belaste instelling die door dit land als zodanig is erkend en die aan de in artikel 6 van Verordening (EEG) nr. 4128/87 gestelde eisen voldoet, in bijlage II van die verordening op te nemen.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 8 oktober 1990.

Overwegende dat het voorts dienstig is, op verzoek van de Republiek Argentinië, in de lijst van genoemde bijlage II de „Cámara de Comercio Exterior de Misiones” in Posadas op te nemen, die aan de in artikel 6 van de genoemde verordening gestelde eisen voldoet;

Overwegende dat, om wille van de duidelijkheid en om het werk van zowel de betrokken sectoren van het bedrijfsleven als van de douanediensdiensten te vergemakkelijken, bovengenoemde bijlage II dient te worden vervangen door een nieuwe bijlage met de wijzigingen zoals die voortvloeien uit de „rectificatie” gepubliceerd in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen* nr. L 157 van 24 juni 1988 en uit bovenvermelde Verordening (EEG) nr. 3885/88;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité nomenclatuur,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Bijlage II van Verordening (EEG) nr. 4128/87 wordt vervangen door de bijlage bij de onderhavige verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de eenentwintigste dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Voor de Commissie

Henning CHRISTOPHERSEN

Vice-Voorzitter

⁽¹⁾ PB nr. L 256 van 7. 9. 1987, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 247 van 10. 9. 1990, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 387 van 31. 12. 1987, blz. 1.

⁽⁴⁾ PB nr. L 346 van 15. 12. 1988, blz. 20.

BIJLAGE

„BIJLAGE II

Land van uitvoer	Instelling belast met de afgifte	
	Omschrijving	Plaats van vestiging (Zetel)
1	2	3
Verenigde Staten van Amerika	Tobacco Association of the United States, of de officiële agentschappen daarvan (!)	Raleigh, North Carolina
Canada	Directorate General Food Production and Inspection, Agriculture Branch, Canada, of de officiële agentschappen daarvan (!)	Ottawa
	Direction générale de la production et de l'inspection, Section agriculture, Canada, of de officiële agentschappen daarvan (!)	
Argentinië	Cámara del Tabaco de Salta, of de officiële agentschappen daarvan (!)	Salta
	Cámara del Tabaco de Jujuy, of de officiële agentschappen daarvan (!)	San Salvador de Jujuy
	Cámara de Comercio Exterior de Misiones, of de officiële agentschappen daarvan (!)	Posadas
Bangladesh	Ministry of Agriculture, Department of Agriculture Extension, Cash Crop Division, of de officiële agentschappen daarvan (!)	Dacca
Brazilië	Carteira de Comércio Exterior do Banco do Brasil, of de officiële agentschappen daarvan (!)	Rio de Janeiro
China	Shanghai Import and Export Commodity Inspection Bureau of the People's Republic of China, of de officiële agentschappen daarvan (!)	Shanghai
	Shandong Import and Export Commodity Inspection Bureau of the People's Republic of China, of de officiële agentschappen daarvan (!)	Qingdao
	Hubei Import and Export Commodity Inspection Bureau of the People's Republic of China, of de officiële agentschappen daarvan (!)	Hankou
	Guangdong Import and Export Commodity Inspection Bureau of the People's Republic of China, of de officiële agentschappen daarvan (!)	Guangzhou
	Liaoning Import and Export Commodity Inspection Bureau of the People's Republic of China, of de officiële agentschappen daarvan (!)	Dalian
	Yunnan Import and Export Commodity Inspection Bureau of the People's Republic of China, of de officiële agentschappen daarvan (!)	Kunming
	Shenzhen Import and Export Commodity Inspection Bureau of the People's Republic of China, of de officiële agentschappen daarvan (!)	Shenzhen
	Hainan Import and Export Commodity Inspection Bureau of the People's Republic of China, of de officiële agentschappen daarvan (!)	Hainan
Colombia	Superintendencia de Industria y Comercio — División de Control de Normas y Calidades, of de officiële agentschappen daarvan (!)	Bogota
Cuba	Empresa Cubana del Tabaco „Cubatabaco”, of de officiële agentschappen daarvan (!)	Havana

Land van uitvoer	Instelling belast met de afgifte	
	Omschrijving	Plaats van vestiging (Zetel)
1	2	3
Filippijnen	Philippine Virginia Tobacco Administration, of de officiële agentschappen daarvan (!)	Quezon City
Guatemala	Dirección de Comercio Interior y Exterior del Ministerio de Economía, of de officiële agentschappen daarvan (!)	Ciudad de Guatemala
India	Tobacco Board, of de officiële agentschappen daarvan (!)	Guntur
Indonesië	Lembaga Tembakau, of de officiële agentschappen daarvan (!): — Lembaga Tembakau Sumatra Utara — Lembaga Tembakau Java Tengah — Lembaga Tembakau Java Timur I — Lembaga Tembakau Java Timur II	Medan Sala Soerabaja Jember
Joegoslavië	Institut za Duvan, of de officiële agentschappen daarvan (!) Centroprom Export-Import, of de officiële agentschappen daarvan (!) Apro Hercegovina Ro Istrazivacko Razvojni Institut, of de officiële agentschappen daarvan (!) Slozena Organizacija na Zdruzen Trud „Jugotutun” — Skopje Institut Za Tutun, of de officiële agentschappen daarvan (!) Univerzitet „Veljko Vlahovic” Poljoprivedni Institut, of de officiële agentschappen daarvan (!) Duhanski Institut Zagreb, of de officiële agentschappen daarvan (!)	Belgrado Belgrado Mostar Prilep Titograd Zagreb
Mexico	Secretaría de Comercio, of de officiële agentschappen daarvan (!)	Mexico-City
Sri Lanka	Department of Commerce, of de officiële agentschappen daarvan (!)	Colombo
Zwitserland	Administration fédérale des Douanes, Section de l'imposition du tabac, of de officiële agentschappen daarvan (!)	Bern
Thailand	Department of Foreign Trade, Ministry of Commerce, of de officiële agentschappen daarvan (!)	Bangkok
Zuid-Korea	Office of Korean Monopoly Corporation, of de officiële agentschappen daarvan (!)	Sintanjin

(!) Wanneer een officieel agentschap niet in dezelfde plaats gevestigd is als de hoofdzetel van de met de afgifte belaste instelling, die naast de naam van de instelling in kolom 3 is vermeld, deelt het betrokken land in kolom I de benaming en de plaats van vestiging van dit officiële agentschap aan de Commissie van de Europese Gemeenschappen mede. Deze laatste stelt de douaneautoriteiten van de Lid-Staten hiervan op de hoogte."

VERORDENING (EEG) Nr. 2919/90 VAN DE COMMISSIE

van 10 oktober 1990

tot vaststelling, voor Groot-Brittannië, van het bedrag van de variabele slachtpremie voor schapen en van de bedragen die moeten worden geheven op produkten bij het verlaten van regio 1

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 3013/89 van de Raad van 25 september 1989 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector schape- en geitenvlees⁽¹⁾,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1633/84 van de Commissie van 8 juni 1984 houdende uitvoeringsbepalingen inzake de variabele slachtpremie voor schapen en tot intrekking van Verordening (EEG) nr. 2661/80⁽²⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1075/89⁽³⁾, en met name op artikel 3, lid 1, en artikel 4, lid 1,

Overwegende dat het Verenigd Koninkrijk de enige Lid-Staat is die de variabele slachtpremie toekent in regio 1, in de zin van artikel 22, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 3013/89; dat de Commissie derhalve het bedrag van de premie moet vaststellen alsmede het bedrag dat moet worden geheven op de produkten bij het verlaten van de genoemde regio, voor de week die begint op 17 september 1990;

Overwegende dat in artikel 3, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1633/84 is bepaald dat het bedrag van de variabele slachtpremie wekelijks door de Commissie wordt vastgesteld;

Overwegende dat in artikel 4, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1633/84 is bepaald dat het bedrag dat wordt geheven op produkten die regio 1 verlaten, voor elk van deze produkten wekelijks door de Commissie moet worden vastgesteld;

Overwegende dat in de bijlage van Verordening (EEG) nr. 3618/89 van de Commissie van 1 december 1989 betreffende de regeling inzake de beperking van de garantie in de sector schape- en geitenvlees voor het verkoopseizoen 1990⁽⁴⁾ de wekelijkse bedragen van het richtniveau overeenkomstig artikel 25 van Verordening (EEG) nr. 3013/89 zijn vastgesteld;

Overwegende dat uit de toepassing van artikel 24, leden 2 en 3, van Verordening (EEG) nr. 3013/89 volgt dat de variabele slachtpremie voor in het Verenigd Koninkrijk subsidiabel verklaarde schapen voor de week die begint op 17 september 1990 moet overeenstemmen met die welke zijn vastgesteld in de navolgende bijlage; dat krachtens artikel 24, lid 5, van Verordening (EEG) nr. 3013/89 en krachtens artikel 4 van Verordening (EEG) nr. 1633/84 de bedragen die moeten worden geheven op produkten die regio 1 verlaten, mede gelet op het arrest van het Hof van Justitie van 2 februari 1988 in zaak 61/86, voor diezelfde week overeenkomstig vorenbedoelde bijlage moeten worden vastgesteld;

Overwegende dat voor de controle op de inachtneming van de bepalingen met betrekking tot de bedoelde bedragen het systeem als bedoeld in Verordening (EEG) nr. 1633/84 verder moet worden toegepast, onverminderd eventuele meer specifieke bepalingen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:

Artikel 1

Voor schapen en schapevlees die in het Verenigd Koninkrijk, in regio 1, in de zin van artikel 22, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 3013/89, in de week die begint op 17 september 1990 in aanmerking komen voor de variabele slachtpremie, wordt het bedrag van de premie vastgesteld op 83,778 ecu per 100 kg geraamd of werkelijk gewicht 27 schoon aan de haak binnen het in artikel 1, lid 1, onder b), van Verordening (EEG) nr. 1633/84 vastgestelde maximum- en minimumgewicht.

Artikel 2

Voor de in artikel 1, onder a) en c), van Verordening (EEG) nr. 3013/89 genoemde produkten die in de week die begint op 17 september 1990 het grondgebied van regio 1 hebben verlaten, luiden de bedragen die moeten worden geheven zoals aangegeven in de bijlage.

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Zij is van toepassing met ingang van 17 september 1990.

⁽¹⁾ PB nr. L 289 van 7. 10. 1989, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 154 van 9. 6. 1984, blz. 27.

⁽³⁾ PB nr. L 114 van 27. 4. 1989, blz. 13.

⁽⁴⁾ PB nr. L 351 van 2. 12. 1989, blz. 18.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 10 oktober 1990.

Voor de Commissie
Ray MAC SHARRY
Lid van de Commissie

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 10 oktober 1990 tot vaststelling, voor Groot-Brittannië, van het bedrag van de variabele slachtpremie voor schapen en van de bedragen die moeten worden geheven op producten bij het verlaten van regio 1

(in ecu/100 kg)

GN-code	Bedragen	
	A. Producten waarvoor de in artikel 24 van Verordening (EEG) nr. 3013/89 bedoelde premie mag worden toegekend	B. Producten als bedoeld in artikel 4, lid 4, van Verordening (EEG) nr. 1633/84 ⁽¹⁾
	— Levend gewicht —	— Levend gewicht —
0104 10 90	39,376	0
0104 20 90		0
	— Nettogewicht —	— Nettogewicht —
0204 10 00	83,778	0
0204 21 00	83,778	0
0204 50 11		0
0204 22 10	58,645	
0204 22 30	92,156	
0204 22 50	108,911	
0204 22 90	108,911	
0204 23 00	152,476	
0204 30 00	62,834	
0204 41 00	62,834	
0204 42 10	43,984	
0204 42 30	69,117	
0204 42 50	81,684	
0204 42 90	81,684	
0204 43 00	114,358	
0204 50 13		0
0204 50 15		0
0204 50 19		0
0204 50 31		0
0204 50 39		0
0204 50 51		0
0204 50 53		0
0204 50 55		0
0204 50 59		0
0204 50 71		0
0204 50 79		0
0210 90 11	108,911	
0210 90 19	152,476	
1602 90 71 :		
— met been	108,911	
— zonder been	152,476	

⁽¹⁾ Deze verlaagde bedragen mogen slechts worden toegepast indien aan de in artikel 5, lid 3, tweede alinea, van Verordening (EEG) nr. 1633/84 vastgestelde voorwaarden is voldaan.

VERORDENING (EEG) Nr. 2920/90 VAN DE COMMISSIE

van 10 oktober 1990

tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 1062/87 houdende uitvoeringsbepalingen en vereenvoudigingsmaatregelen betreffende de regeling voor communautair douanevervoer

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 222/77 van de Raad van 13 december 1976 betreffende communautair douanevervoer⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 474/90⁽²⁾, inzonderheid op artikel 57,

Overwegende dat Verordening (EEG) nr. 1062/87 van de Commissie⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1429/90⁽⁴⁾, onder meer specifieke bepalingen bevat met betrekking tot de procedures van het communautair douanevervoer per spoor, alsmede bepalingen betreffende het document waarmee het communautaire karakter wordt bewezen van goederen die niet met toepassing van de regeling intern communautair douanevervoer worden vervoerd;

Overwegende dat het wegens de ontwikkeling van het gecombineerde spoor-wegvervoer en ter bevordering van deze ontwikkeling, nodig is gebleken te bepalen dat de spoorwegen met hun instemming verantwoordelijk zijn voor de betaling van rechten en andere heffingen in bepaalde situaties die zich speciaal bij dit soort vervoer voordoen;

Overwegende dat het met het oog op de geleidelijke voltooiing van de interne markt, nuttig lijkt de bewijslevering omtrent het communautaire karakter van goederen te vereenvoudigen door toe te staan dat daarvoor handelsdocumenten worden gebruikt;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité goederenverkeer,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Verordening (EEG) nr. 1062/87 wordt als volgt gewijzigd:

1. In artikel 1, lid 7, wordt de eerste alinea gelezen:

„7. Onverminderd het bepaalde in artikel 96 bis wordt het in artikel 6, lid 3, van Verordening (EEG) nr.

678/85 vermelde document ten bewijze van het communautaire karakter van niet met toepassing van de regeling intern communautair douanevervoer vervoerde goederen gesteld op een formulier dat overeenstemt met exemplaar nr. 4 van het in bijlage I bij Verordening (EEG) nr. 679/85 opgenomen model of met exemplaar nr. 4/5 van het model in bijlage II bij genoemde verordening.”.

2. Na artikel 61 worden de volgende ondertitel en het volgende artikel 61 bis ingevoegd:

„Gecombineerd spoor-wegvervoer

Artikel 61 bis

Wordt een zending voor gecombineerd spoor-wegvervoer onder geleide van een of meer documenten voor communautair douanevervoer in een spoorwegterminal door de spoorwegen aanvaard en op wagons vervoerd, dan nemen de administraties van de spoorwegen de verantwoordelijkheid op zich voor de betaling van de rechten en andere heffingen in geval van overtredingen of onregelmatigheden tijdens het spoorwegtraject, in geval er geen geldige zekerheid is gesteld in het land waar de overtreding of onregelmatigheid is begaan of wordt geacht te zijn begaan en voor zover het niet mogelijk is deze bedragen van de aangever in te vorderen.”.

3. Na artikel 96 wordt hoofdstuk III, bestaande uit de volgende artikelen 96 bis en 96 ter, ingevoegd:

„HOOFDSTUK III

GEBRUIK VAN EEN ANDER BESCHIED DAN HET DOCUMENT T 2 L

Artikel 96 bis

1. Onverminderd het bepaalde in de artikelen 82 en 83, wordt het communautaire karakter van de goederen bewezen door overlegging van een factuur of van een transportbescheid volgens de bepalingen van dit artikel.

2. Op de in lid 1 bedoelde factuur of op het transportbescheid komen ten minste de naam en het volledige adres van de verzender/exporteur of van de aangever voor indien deze laatste niet de verzender/exporteur is, alsmede het aantal, de soort, de merken en nummers van de colli, de omschrijving van de goederen, de bruto-massa in kilogram en, in voorkomend geval, het containernummer.

De aangever brengt op de factuur of op het transportbescheid duidelijk het teken T 2 L en zijn handtekening aan.

⁽¹⁾ PB nr. L 38 van 9. 2. 1977, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 51 van 27. 2. 1990, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 107 van 22. 4. 1987, blz. 1.

⁽⁴⁾ PB nr. L 137 van 30. 5. 1990, blz. 21.

3. Indien de belanghebbende gebruik wenst te maken van dit artikel, wordt de factuur of het transportbescheid, door hem naar behoren ingevuld en ondertekend, op zijn verzoek door de douaneautoriteiten van de Lid-Staat van vertrek geïnviseerd. Dit visum moet de in artikel 84, lid 2, punt a), vermelde gegevens bevatten.

4. Indien de totale waarde van de communautaire goederen op de overeenkomstig lid 2 ingevulde en ondertekende factuur of op het overeenkomstig dat lid ingevulde en ondertekende transportbescheid niet meer dan 4 800 ecu bedraagt, behoeft de belanghebbende de factuur of het transportbescheid niet door de douaneautoriteiten van de Lid-Staat van vertrek te laten viseren.

In een geval als bedoeld in de eerste alinea, dient de factuur of het transportbescheid, naast de in lid 2

genoemde vermeldingen, de vermelding van het kantoor van de Lid-Staat van vertrek te bevatten.

5. Dit artikel is slechts van toepassing indien de factuur of het transportbescheid uitsluitend op communautaire goederen betrekking heeft; het is niet van toepassing op de in artikel 88 vermelde gevallen.

Artikel 96 ter

Met betrekking tot de toegelaten afzender bedoeld in artikel 89, zijn de bepalingen van hoofdstuk II van overeenkomstige toepassing op de factuur of op het transportbescheid dat wordt gebruikt om, overeenkomstig artikel 96 bis, leden 1, 2 en 5, het communautaire karakter van de goederen aan te tonen."

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 1 maart 1991.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 10 oktober 1990.

Voor de Commissie

Ray MAC SHARRY

Lid van de Commissie

VERORDENING (EEG) Nr. 2921/90 VAN DE COMMISSIE

van 10 oktober 1990

betreffende de steunverlening voor ondermelk die tot caseïne en caseïnaten wordt verwerkt

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 804/68 van de Raad van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelprodukten ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3879/89 ⁽²⁾, en met name op artikel 11, lid 3, en artikel 28,

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 987/68 van de Raad ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1435/90 ⁽⁴⁾, de algemene voorschriften zijn vastgesteld voor de toekenning van steun voor ondermelk die tot caseïne en caseïnaten is verwerkt; dat de uitvoeringsbepalingen daarvan zijn vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 756/70 van de Commissie ⁽⁵⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2832/90 ⁽⁶⁾;

Overwegende dat Verordening (EEG) nr. 756/70 bepalingen vaststelt inzake de controle op het eindgebruik van caseïne en caseïnaten overeenkomstig artikel 2, lid 4, van Verordening (EEG) nr. 987/68; dat laatstgenoemde bepaling volgens artikel 6 van Verordening (EEG) nr. 2204/90 van de Raad ⁽⁷⁾ niet meer van toepassing zal zijn vanaf 15 oktober 1990; dat de betrokken bepalingen van Verordening (EEG) nr. 756/70 derhalve met ingang van die datum moeten worden ingetrokken;

Overwegende dat, rekening houdend met de opgedane ervaring, de controlebepalingen, inzonderheid ten aanzien van de frequentie en de aard van de verificaties ter plaatse, en van de straffen bij niet-inachtneming van de steunverleningsvoorwaarden nader moeten worden geregeld; dat gelet op de bovengenoemde wijzigingen die in de steunregeling moeten worden aangebracht, de uitvoeringsbepalingen duidelijkheidshalve in een nieuwe verordening dienen te worden samengebracht en Verordening (EEG) nr. 756/70 dient te worden ingetrokken;

Overwegende dat het Comité van beheer voor melk en zuivelprodukten geen advies heeft uitgebracht binnen de door zijn voorzitter bepaalde termijn,

⁽¹⁾ PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 13.
⁽²⁾ PB nr. L 378 van 27. 12. 1989, blz. 1.
⁽³⁾ PB nr. L 169 van 18. 7. 1968, blz. 6.
⁽⁴⁾ PB nr. L 138 van 31. 5. 1990, blz. 8.
⁽⁵⁾ PB nr. L 91 van 25. 4. 1970, blz. 28.
⁽⁶⁾ PB nr. L 268 van 29. 9. 1990, blz. 85.
⁽⁷⁾ PB nr. L 201 van 31. 7. 1990, blz. 7.

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:

Artikel 1

1. Aan de producenten van caseïne en caseïnaten wordt slechts steun verleend als die produkten

- uit ondermelk of ruwe caseïne verkregen uit in de Gemeenschap geproduceerde melk zijn vervaardigd;
- aan de vereisten van bijlage I, II of III inzake de samenstelling voldoen;
- overeenkomstig de voorschriften van artikel 3 zijn verpakt.

2. De steun wordt uitgekeerd op grond van een bij de bevoegde instantie ingediende schriftelijke aanvraag waarin worden vermeld:

- i) naam en adres van de producent,
- ii) de geproduceerde hoeveelheid caseïne of caseïnatens waarvoor de steun wordt aangevraagd, met vermelding van de kwaliteit van de produkten,
- iii) de nummers van de partijen waarop de aanvraag betrekking heeft.

3. Voor de toepassing van deze verordening dient een partij te bestaan uit produkten van identieke kwaliteit die op dezelfde dag zijn vervaardigd. Wanneer de totale produktie van caseïne en caseïnatens van het betrokken bedrijf in het vorige kalenderjaar niet meer bedroeg dan 1 000 ton, mag de partij bestaan uit produkten die in dezelfde kalenderweek zijn vervaardigd.

Artikel 2

1. De steun per 100 kilogram ondermelk die tot caseïne of caseïnatens als bedoeld in lid 2 is verwerkt, wordt vastgesteld op 7,94 ecu.

2. Voor de berekening van de steun wordt aangenomen dat

- a) 1 kilogram zuur-caseïne zoals omschreven in bijlage I, uit 32,17 kilogram ondermelk is vervaardigd;
- b) 1 kilogram
 - caseïnaat zoals omschreven in bijlage I of
 - leuc-caseïne zoals omschreven in bijlage I of
 - zuur-caseïne zoals omschreven in bijlage II uit 33,97 kilogram ondermelk is vervaardigd.

- c) 1 kilogram
— lebcaseïne zoals omschreven in bijlage II
of
— caseïnaat zoals omschreven in bijlage II
uit 35,77 kilogram ondermelk is vervaardigd;
- d) 1 kilogram caseïne zoals omschreven in bijlage III uit
24,97 kilogram ondermelk is vervaardigd;
- e) 1 kilogram caseïnaat zoals omschreven in bijlage III uit
28,57 kilogram ondermelk is vervaardigd.
3. Het steunbedrag dat wordt toegekend, is het bedrag
dat op de dag van vervaardiging van de caseïne of de
caseïnaten van toepassing is.
4. Het steunbedrag wordt in nationale valuta omge-
rekend aan de hand van de representatieve koers die van
toepassing is op de dag van vervaardiging van de caseïne
of de caseïnaten.

Artikel 3

Op de recipiënten en de verpakking van de caseïne en de
caseïnaten moeten de volgende vermeldingen worden
aangebracht:

- a) de benaming van het produkt en hetzij het minimum-
of het maximumgehalte in procenten, hetzij het
werkelijke gehalte aan de in de bijlagen I, II en III
genoemde componenten. De benaming die op de in
bijlage III bedoelde produkten moet worden vermeld,
is naar gelang van het geval:
- „Caseïne/Caseïnaten met meer dan 5 % en niet meer
dan 17 % andere melkeiwitten dan caseïne, die tegelij-
kertijd zijn geprecipiteerd en op het totale eiwitgehalte
van de melk zijn berekend”;
- b) „Verordening (EEG) nr. 2921/90”;
- c) het nummer van de partij.

Artikel 4

1. De producenten van caseïne of caseïnaten komen
slechts voor de steun in aanmerking als zij
- a) een maandstaat bijhouden van de hoeveelheden melk
en zuivelprodukten, inclusief caseïne en caseïnaten, die
zij hebben ontvangen, vervaardigd, gebruikt en afgezet;
- b) een controle van de bevoegde instantie aanvaarden.
2. De in lid 1, punt a), bedoelde maandstaat bevat ten
minste de volgende gegevens:
- a) de ontvangen hoeveelheden melk en room,
b) de aangekochte hoeveelheden ruwe caseïne,
c) de aangekochte hoeveelheden caseïne en caseïnaten,
d) de produktiedatum en de vervaardigde hoeveelheden
caseïne en caseïnaten, met vermelding van de
nummers van de vervaardigde partijen,
e) vervaardigde hoeveelheden van andere zuivelproduk-
ten,
f) datum van verkoop en verkochte hoeveelheden caseïne
en caseïnaten, evenals naam en adres van de afnemer,

- g) verliezen, monsters, teruggegeven en vervangen
hoeveelheden melk, zuivelprodukten, caseïne en caseï-
naten.

Deze gegevens worden met name aan de hand van leve-
ringsbonnen, facturen en de voorraadboekhouding
gestaafd.

Artikel 5

1. Om deze verordening te doen naleven, voeren de
Lid-Staten ter plaatse onaangekondigde controles uit die
zijn afgestemd op het produktieprogramma van het
bedrijf. Er dient ten minste één controle per zeven
produktiedagen te worden uitgevoerd.

Bij de controles worden monsters genomen van elke
vervaardigde partij. De controles hebben met name
betrekking op de produktieomstandigheden, de hoeveel-
heid en de samenstelling van de vervaardigde caseïne en
caseïnaten.

2. De in lid 1 bedoelde controles worden periodiek
aangevuld, naar gelang van de vervaardigde hoeveelheden
caseïne en caseïnaten, met een grondig onderzoek en
steekproeven om de gegevens in de steunaanvraag en de
in artikel 4 bedoelde maandstaat enerzijds te vergelijken
met de betrokken handelsdocumenten en de fysieke voor-
raden anderzijds.

De controles moeten betrekking hebben op ten minste
25 % van de totale hoeveelheid waarvoor steunaanvragen
worden ingediend. Elk bedrijf moet ten minste éénmaal
per halfjaar worden gecontroleerd.

3. Bij

- a) significante onregelmatigheden in 5 % of meer van de
gecontroleerde gevallen,
b) significante verschillen ten opzichte van de vroegere
activiteit van de begunstigde,

intensiveren de Lid-Staten de in lid 2 bedoelde controles
en brengen zij de Commissie onverwijld op de hoogte.

4. De Lid-Staten vorderen de ten onrechte bepaalde
bedragen, vermeerderd met rente, terug. De rente wordt
bepaald overeenkomstig artikel 3 of artikel 4 van Verorde-
ning (EEG) nr. 411/88 van de Commissie (1) en loopt
vanaf de datum van uitkering van de steun.

5. Behoudens overmacht, wordt de steun, wanneer het
gevraagde of uitbetaalde bedrag hoger is dan het bedrag
waarop krachtens deze verordening werkelijk aanspraak
kan worden gemaakt,

— verminderd met 15 % wanneer het verschil minder
dan 8 % bedraagt, en met 50 % wanneer het verschil
van 8 tot en met 20 % bedraagt. Wanneer de steun
reeds is uitgekeerd, moet 15 % of 50 % van het
bedrag worden terugbetaald;

— niet uitbetaald, of moet hij worden terugbetaald,
wanneer het verschil meer dan 20 % bedraagt.

(1) PB nr. L 40 van 13. 2. 1988, blz. 25.

6. Wanneer bij de controle blijkt dat het in lid 5 bedoelde verschil het gevolg is van het feit dat in de aanvraag doelbewust of door grove nalatigheid onjuiste gegevens zijn verstrekt, komt de aanvrager niet voor de steun in aanmerking in de zes maanden na de datum waarop hem van de uitsluiting kennis wordt gegeven.

Artikel 6

Verordening (EEG) nr. 756/70 wordt ingetrokken.

Voor de hoeveelheden die op 14 oktober 1990 nog geen van de in artikel 1, eerste alinea, tweede en derde streepje, van Verordening (EEG) nr. 756/70 genoemde bestemmingen gekregen hebben, worden de zekerheden die zijn gesteld op grond van artikel 4, lid 1, punt b), eerste alinea, tweede streepje, van die verordening, vrijgegeven zodra de Lid-Staat de in artikel 3 van Verordening (EEG) nr.

2204/90 bedoelde controleregeling invoert en de in artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 2742/90 van de Commissie ⁽¹⁾ bedoelde machtigingen verleent. Wanneer die bestemming op 14 oktober 1990 is bereikt, kunnen de belanghebbenden de onmiddellijke vrijgave van de zekerheden verlangen. Zij dienen daartoe een aanvraag met de nodige bewijsstukken in die moeten beantwoorden aan de voorwaarden van artikel 12 of van artikel 20 van Verordening (EEG) nr. 569/88 van de Commissie ⁽²⁾.

Artikel 7

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Zij is van toepassing op de hoeveelheden caseïne en caseïnaten die met ingang van 15 oktober 1990 worden vervaardigd.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 10 oktober 1990.

Voor de Commissie

Ray MAC SHARRY

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. L 264 van 27. 9. 1990, blz. 20.

⁽²⁾ PB nr. L 55 van 1. 3. 1988, blz. 1.

BIJLAGE I**Eisen voor de samenstelling**

De hieronder bedoelde caseïnes en caseïnaten hebben een gehalte aan andere melkeiwitten dan caseïne dat niet meer bedraagt dan 5 % van het totale eiwitgehalte van de melk.

I. Zuur-caseïne

1. Vochtgehalte — ten hoogste	12,00 %
2. Vetgehalte — ten hoogste	1,75 %
3. Gehalte vrije zuren, uitgedrukt in melkzuur — ten hoogste	0,30 %

II. Leb-caseïne

1. Vochtgehalte — ten hoogste	12,00 %
2. Vetgehalte — ten hoogste	1,00 %
3. Asgehalte — ten minste	7,50 %

III. Caseïnaten

1. Vochtgehalte — ten hoogste	6,00 %
2. Gehalte aan melkeiwitten — ten minste	88,00 %
3. Gehalte aan vet en as — ten hoogste	6,00 %

BIJLAGE II**Eisen voor de samenstelling**

De hieronder bedoelde caseïnes en caseïnaten hebben een gehalte aan andere melkeiwitten dan caseïne dat niet meer bedraagt dan 5 % van het totale eiwitgehalte van de melk.

	<i>Zuur-caseïne</i>	<i>Leb-caseïne</i>
I. Caseïnes		
1. Vochtgehalte — ten hoogste	10,00 %	8,00 %
2. Vetgehalte — ten hoogste	1,50 %	1,00 %
3. Gehalte vrije zuren uitgedrukt in melkzuur — ten hoogste	0,20 %	—
4. Asgehalte — ten minste	—	7,50 %
5. Totaalgehalte aan kiemen (ten hoogste in 1 g)	30 000	30 000
6. Gehalte aan coli-achtigen (in 0,1 g)	negatief	negatief
7. Gehalte aan thermofiele kiemen (ten hoogste in 1 g)	5 000	5 000
II. Caseïnaten		
1. Vochtgehalte — ten hoogste	6,00 %	
2. Gehalte aan melkeiwitten — ten minste	88,00 %	
3. Gehalte aan vet en as — ten hoogste	6,00 %	
4. Totaalgehalte aan kiemen (ten hoogste in 1 g)	30 000	
5. Gehalte aan coli-achtigen (in 0,1 g)	negatief	
6. Gehalte aan thermofiele kiemen (ten hoogste in 1 g)	5 000	

BIJLAGE III**Eisen voor de samenstelling**

Caseïnes en caseïnaten waarvan het gehalte aan andere melkeiwitten dan caseïne, niet meer dan 17 % van het totale eiwitgehalte van de melk bedraagt

I. Caseïnes

1. Maximaal vochtgehalte	8,00 %
2. Maximaal vetgehalte	1,50 %
3. Vrije zuren, uitgedrukt in melkzuur — maximaal	0,20 %
4. Maximaal melksuikergehalte	1,00 %
5. Maximaal asgehalte	10,00 %
6. Totaalgehalte aan kiemen (maximaal in 1 g)	30 000
7. Gehalte aan coli-achtigen (in 0,1 g)	negatief
8. Gehalte aan thermofiele kiemen (maximaal in 1 g)	5 000

II. Caseïnaten

1. Maximaal vochtgehalte	6,00 %
2. Minimaal totaalgehalte aan melkeiwitten	85,00 %
3. Maximaal vetgehalte	1,50 %
4. Maximaal melksuikergehalte	1,00 %
5. Maximaal asgehalte	6,50 %
6. Totaalgehalte aan kiemen (maximaal in 1 g)	30 000
7. Gehalte aan coli-achtigen (in 0,1 g)	negatief
8. Gehalte aan thermofiele kiemen (maximaal in 1 g)	5 000

BIJLAGE IV**CONTROLE****a) Analysemethoden**

Voor de toepassing van deze verordening moet gebruik worden gemaakt van de hierna vermelde referentiemethoden die zijn opgenomen in de Eerste Richtlijn 85/503/EEG van de Commissie van 25 oktober 1985 betreffende analysemethoden inzake voor menselijke voeding bestemde caseïnen en caseïnaten :

1. bepaling van het vochtgehalte,
2. bepaling van het eiwitgehalte,
3. bepaling van het gehalte aan titreerbaar zuur,
4. bepaling van het asgehalte (P_2O_5 , inbegrepen).

b) Definities**1. Vetgehalte**

Onder vetgehalte wordt verstaan de totale hoeveelheid in gewichtspercenten, welke wordt verkregen door toepassing van de methode Schmid-Bondzinski-Ratzlaff of van de methode Röse-Gottlieb.

2. Gehalte aan andere melkeiwitten dan caseïne

Onder gehalte aan andere melkeiwitten dan caseïne wordt verstaan het gehalte als bepaald volgens de kwantitatieve analysemethode voor aan eiwitten gebonden -SH- en -S-S-groepen, uitgaande van referentiewaarden van respectievelijk 0,25 % en 3,00 % voor respectievelijk zuivere caseïne en zuivere serumproteïne in ongewijzigde staat.

3. Melksuikergehalte

Onder melksuikergehalte wordt verstaan het gehalte als bepaald door kleurreactie met een oplossing van zwavelfenol na oplosbaarmaking van het produkt in een milieu van dubbelkoolzure soda en afscheiding van het serum door precipitatie van eiwitten in een zuur milieu.

4. Totaalgehalte aan kiemen

Onder totaalgehalte aan kiemen wordt verstaan het gehalte als bepaald door optelling van de kolonies die zich hebben ontwikkeld op de voedingsbodem na 72 uur broedtijd bij een temperatuur van 30 °C.

5. Gehalte aan coli-achtigen

Onder afwezigheid van coli-achtigen in 0,1 g van het betrokken produkt verstaat men de negatieve reactie die wordt verkregen op de voedingsbodem na 24 uur broedtijd bij een temperatuur van 30 °C.

6. Gehalte aan thermofiele kiemen

Onder gehalte aan thermofiele kiemen wordt verstaan het gehalte bepaald door optelling van de kolonies die zich op de voedingsbodem hebben ontwikkeld na 48 uur broedtijd bij een temperatuur van 55 °C.

c) Monsterneming

De monsters worden getrokken volgens de procedure van de internationale norm ISO 707 ; de Lid-Staten kunnen evenwel voor de monsterneming een andere methode toepassen, voor zover die methode overeenstemt met de beginselen van de vorengenoemde internationale norm.

VERORDENING (EEG) Nr. 2922/90 VAN DE COMMISSIE
van 10 oktober 1990

**met betrekking tot de openstelling van een permanente openbare inschrijving
voor verkoop op de interne markt van 54 000 ton maïs in het bezit van het Franse
interventiebureau**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad van
29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke orde-
ning der markten in de sector granen ⁽¹⁾, laatstelijk gewij-
zigd bij Verordening (EEG) nr. 1340/90 ⁽²⁾, en met name
op artikel 7, lid 6,

Overwegende dat artikel 3 van Verordening (EEG) nr.
1581/86 van de Raad van 23 mei 1986 tot vaststelling van
de algemene voorschriften voor interventie in de sector
granen ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr.
2203/90 ⁽⁴⁾, bepaalt dat de verkoop van de in het bezit van
het interventiebureau zijnde granen door middel van
inschrijving geschiedt;

Overwegende dat Verordening (EEG) nr. 1836/82 van de
Commissie ⁽⁵⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG)
nr. 2619/90 ⁽⁶⁾, de procedure en de voorwaarden vaststelt
voor de verkoop van graan door de interventiebureaus;

Overwegende dat het in het licht van de huidige marktsi-
tuatie nuttig is een permanente openbare inschrijving
open te stellen voor de verkoop op de interne markt van
54 000 ton maïs in het bezit van het Franse interventiebu-
reau;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatre-
gen in overeenstemming zijn met het advies van het
Comité van beheer voor granen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:

Artikel 1

Het Franse interventiebureau stelt onder de in Verorde-
ning (EEG) nr. 1836/82 vastgestelde voorwaarden een
permanente openbare inschrijving open voor verkoop op
de interne markt van 54 000 ton in zijn bezit zijnde maïs.

Artikel 2

1. De uiterste datum voor de indiening van de offertes
voor de eerste deelinschrijving wordt vastgesteld op 18
oktober 1990.

2. Voor de laatste deelinschrijving verstrijkt de termijn
van indiening op 29 november 1990.

3. De offertes moeten worden ingediend bij het Franse
interventiebureau:

Office National Interprofessionnel des Céréales,
21, avenue Bosquet,
F-75326 Paris Cedex 07
(telex OFIBLE A 200490F).

Artikel 3

Het Franse interventiebureau doet de Commissie uiterlijk
dinsdag van de week volgende op het verstrijken van de
termijn voor de indiening van de offertes mededeling van
de hoeveelheid en de gemiddelde prijzen van de verschil-
lende verkochte partijen.

Artikel 4

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar
bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese
Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in
elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 10 oktober 1990.

Voor de Commissie

Ray MAC SHARRY

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 1.
⁽²⁾ PB nr. L 134 van 28. 5. 1990, blz. 1.
⁽³⁾ PB nr. L 139 van 24. 5. 1986, blz. 36.
⁽⁴⁾ PB nr. L 201 van 31. 7. 1990, blz. 5.
⁽⁵⁾ PB nr. L 202 van 9. 7. 1982, blz. 23.
⁽⁶⁾ PB nr. L 249 van 12. 9. 1990, blz. 8.

VERORDENING (EEG) Nr. 2923/90 VAN DE COMMISSIE

van 10 oktober 1990

tot vaststelling van het maximumbedrag van de restitutie bij uitvoer van witte suiker voor de 24e deelinschrijving in het kader van de permanente inschrijving bedoeld in Verordening (EEG) nr. 983/90DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1785/81 van de Raad van
30 juni 1981 houdende een gemeenschappelijke ordening
der markten in de sector suiker⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij
Verordening (EEG) nr. 1069/89⁽²⁾, met name op artikel
19, lid 4, eerste alinea, onder b),Overwegende dat krachtens Verordening (EEG) nr. 983/90
van de Commissie van 19 april 1990 betreffende een
permanente inschrijving voor de vaststelling van
heffingen en/of restituties bij uitvoer van witte suiker⁽³⁾
deelinschrijvingen worden gehouden voor de uitvoer van
deze suiker;Overwegende dat, overeenkomstig de bepalingen van
artikel 9, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 983/90, naar
gelang van het geval, een maximumbedrag van de resti-
tutie bij uitvoer wordt vastgesteld voor de betrokken
deelinschrijving, waarbij met name rekening wordt
gehouden met de situatie en de te verwachtenontwikkeling van de suikermarkt in de Gemeenschap en
daarbuiten;Overwegende dat na onderzoek van de offertes de in
artikel 1 bedoelde bepalingen moeten worden vastgesteld
voor de 24e deelinschrijving;Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatre-
gelen in overeenstemming zijn met het advies van het
Comité van beheer voor suiker,HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:*Artikel 1*Voor de 24e deelinschrijving voor witte suiker, gehouden
krachtens Verordening (EEG) nr. 983/90, wordt het
maximumbedrag voor de restitutie bij uitvoer vastgesteld
op 40,370 ecu per 100 kg.*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op 11 oktober 1990.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 10 oktober 1990.

Voor de Commissie

Ray MAC SHARRY

Lid van de Commissie⁽¹⁾ PB nr. L 177 van 1. 7. 1981, blz. 4.⁽²⁾ PB nr. L 114 van 27. 4. 1989, blz. 1.⁽³⁾ PB nr. L 100 van 20. 4. 1990, blz. 9.

VERORDENING (EEG) Nr. 2924/90 VAN DE COMMISSIE

van 10 oktober 1990

tot vaststelling van de invoerheffingen voor witte suiker en ruwe suiker

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1785/81 van de Raad van
30 juni 1981 houdende een gemeenschappelijke ordening
der markten in de sector suiker ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij
Verordening (EEG) nr. 1069/89 ⁽²⁾, inzonderheid op
artikel 16, lid 8,Overwegende dat de heffingen welke van toepassing zijn
bij de invoer van witte suiker en van ruwe suiker, vastge-
steld zijn bij Verordening (EEG) nr. 2547/90 van de
Commissie ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG)
nr. 2912/90 ⁽⁴⁾;Overwegende dat de toepassing van de in Verordening
(EEG) nr. 2547/90 neergelegde regelen en bepalingen op
de gegevens waarover de Commissie thans beschikt, leidt
tot het wijzigen van de thans geldende heffingen overeen-
komstig de bijlage van deze verordening,HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD :*Artikel 1*De in artikel 16, lid 1, van Verordening (EEG)
nr. 1785/81 bedoelde invoerheffingen worden voor ruwe
suiker van de standaardkwaliteit en voor witte suiker vast-
gesteld in de bijlage.*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op 11 oktober 1990.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 10 oktober 1990.

Voor de Commissie

Ray MAC SHARRY

Lid van de Commissie⁽¹⁾ PB nr. L 177 van 1. 7. 1981, blz. 4.⁽²⁾ PB nr. L 114 van 27. 4. 1989, blz. 1.⁽³⁾ PB nr. L 237 van 1. 9. 1990, blz. 102.⁽⁴⁾ PB nr. L 278 van 10. 10. 1990, blz. 38.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 10 oktober 1990 tot vaststelling van de invoerheffingen voor witte suiker en ruwe suiker

(in ecu/100 kg)

GN-code	Bedrag der heffing
1701 11 10	37,90 ⁽¹⁾
1701 11 90	37,90 ⁽¹⁾
1701 12 10	37,90 ⁽¹⁾
1701 12 90	37,90 ⁽¹⁾
1701 91 00	43,74
1701 99 10	43,74
1701 99 90	43,74 ⁽²⁾

⁽¹⁾ Dit bedrag geldt voor ruwe suiker met een rendement van 92 %. Indien het rendement van de geïmporteerde ruwe suiker van 92 % afwijkt, wordt het bedrag van de toe te passen heffing berekend overeenkomstig het bepaalde in artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 837/68 van de Commissie (PB nr. L 151 van 30. 6. 1968, blz. 42).

⁽²⁾ Overeenkomstig het bepaalde in artikel 16, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 1785/81 geldt dit bedrag ook voor van witte of ruwe suiker vervaardigde suiker die toegevoegde stoffen, andere dan aromatiserende stoffen of kleurstoffen, bevat.

VERORDENING (EEG) Nr. 2925/90 VAN DE COMMISSIE
van 10 oktober 1990
houdende vaststelling van de heffingen bij invoer voor melasse

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1785/81 van de Raad van
30 juni 1981 houdende een gemeenschappelijke ordening
der markten in de sector suiker ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij
Verordening (EEG) nr. 1069/89 ⁽²⁾, en met name op
artikel 16, lid 8,

Overwegende dat de heffing van toepassing bij invoer van
melasse vastgesteld is bij Verordening (EEG) nr. 2581/90
van de Commissie ⁽³⁾;

Overwegende dat het toepassen van de regels en
bepalingen weergegeven in Verordening (EEG) nr.
2581/90 op de gegevens waarover de Commissie thans

beschikt, leidt tot het wijzigen van de thans van kracht
zijnde heffing, overeenkomstig artikel 1 van onderhavige
verordening,

**HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD :**

Artikel 1

De in artikel 16, lid 1, van Verordening (EEG) nr.
1785/81 bedoelde invoerheffing wordt voor melasse, ook
indien ontkleurd (GN-codes 1703 10 00 en 1703 90 00)
vastgesteld op 0,46 ecu per 100 kg.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 11 oktober 1990.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 10 oktober 1990.

Voor de Commissie

Ray MAC SHARRY

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. L 177 van 1. 7. 1981, blz. 4.

⁽²⁾ PB nr. L 114 van 27. 4. 1989, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 243 van 6. 9. 1990, blz. 34.

VERORDENING (EEG) Nr. 2926/90 VAN DE COMMISSIE

van 10 oktober 1990

tot vaststelling van het bedrag van de steun in de sector oliehoudende zaden

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal,

Gelet op Verordening nr. 136/66/EEG van de Raad van
22 september 1966 houdende de totstandbrenging van
een gemeenschappelijke ordening der markten in de
sector oliën en vetten ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verorde-
ning (EEG) nr. 2902/89 ⁽²⁾, inzonderheid op artikel 27,
lid 4,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1678/85 van de Raad van
11 juni 1985 tot vaststelling van de in de landbouw toe te
passen omrekeningskoersen ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij
Verordening (EEG) nr. 2929/90 ⁽⁴⁾,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1569/72 van de Raad van
20 juli 1972 tot instelling van bijzondere maatregelen
voor kool-, raap- en zonnebloemzaad ⁽⁵⁾, laatstelijk gewij-
zigd bij Verordening (EEG) nr. 2206/90 ⁽⁶⁾, en met name
op artikel 2, lid 3,

Gelet op het advies van het Monetair Comité,

Overwegende dat het bedrag van de steun bedoeld in
artikel 27 van Verordening nr. 136/66/EEG werd vastge-
steld bij Verordening (EEG) nr. 2828/90 van de

Commissie ⁽⁷⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG)
nr. 2906/90 ⁽⁸⁾

Overwegende dat toepassing van de in Verordening (EEG)
nr. 2828/90 neergelegde regelen op de gegevens waarover
de Commissie heden beschikt, leidt tot wijziging van het
op dit tijdstip geldende bedrag van de steun als aange-
geven in de bijlagen van deze verordening,

**HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:**

Artikel 1

1. De steunbedragen en de wisselkoersen als bedoeld
in artikel 33, leden 2 en 3, van Verordening (EEG) nr.
2681/83 van de Commissie ⁽⁹⁾ worden vastgesteld in de
bijlagen.

2. Het bedrag van de in artikel 14 van Verordening
(EEG) nr. 475/86 van de Raad ⁽¹⁰⁾ bedoelde compense-
rende steun voor in Spanje geoogst zonnebloemzaad
wordt vastgesteld in bijlage III.

3. Het bedrag van de bij Verordening (EEG) nr.
1920/87 van de Raad ⁽¹¹⁾, ingestelde bijzondere steun voor
zonnebloemzaad dat is geoogst en verwerkt in Portugal,
wordt vastgesteld in bijlage III.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 11 oktober 1990.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in
elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 10 oktober 1990.

Voor de Commissie

Ray MAC SHARRY

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. 172 van 30. 9. 1966, blz. 3025/66.

⁽²⁾ PB nr. L 280 van 29. 9. 1989, blz. 2.

⁽³⁾ PB nr. L 164 van 24. 6. 1985, blz. 11.

⁽⁴⁾ Zie bladzijde 42 van dit Publikatieblad.

⁽⁵⁾ PB nr. L 167 van 25. 7. 1972, blz. 9.

⁽⁶⁾ PB nr. L 201 van 31. 7. 1988, blz. 11.

⁽⁷⁾ PB nr. L 268 van 29. 9. 1990, blz. 76.

⁽⁸⁾ PB nr. L 277 van 9. 10. 1990, blz. 34.

⁽⁹⁾ PB nr. L 266 van 28. 9. 1983, blz. 1.

⁽¹⁰⁾ PB nr. L 53 van 1. 3. 1986, blz. 47.

⁽¹¹⁾ PB nr. L 183 van 3. 7. 1987, blz. 18.

BIJLAGE I

Steun voor kool- en raapzaad ander dan „dubbel nul”

(Bedragen per 100 kg)

	Lopend 10	1e term. 11	2e term. 12	3e term. 1	4e term. 2	5e term. 3
1. Bruto steun (ecu):						
— Spanje	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
— Portugal	0,000	0,000	0,000	26,532	26,259	26,538
— overige Lid-Staten	20,110	19,444	19,522	19,562	19,289	19,568
2. Definitieve steun:						
a) Zaad geoogst en verwerkt in:						
— B. R. Duitsland (DM)	47,34	45,77	45,96	46,05	45,41	46,17
— Nederland (Fl.)	53,34	51,58	51,78	51,89	51,17	52,03
— BLEU (Bfr./Lfr.)	976,47	944,13	947,92	949,86	936,60	951,41
— Frankrijk (Ffr.)	158,78	153,52	154,14	154,45	152,30	154,50
— Denemarken (Dkr.)	180,59	174,60	175,31	175,66	173,21	175,72
— Ierland (Iers £)	17,672	17,087	17,155	17,191	16,951	17,196
— Verenigd Koninkrijk (Brits £)	15,634	15,111	15,152	15,150	14,933	15,067
— Italië (lire)	35 423	34 250	34 387	34 457	33 977	34 468
— Griekenland (dr.)	4 310,15	4 119,75	4 091,16	4 078,38	4 007,30	3 980,07
b) Zaad geoogst in Spanje en verwerkt in:						
— Spanje (pta)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
— een andere Lid-Staat (pta)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
c) Zaad geoogst in Portugal en verwerkt in:						
— Portugal (esc.)	0,00	0,00	0,00	5 514,35	5 456,52	5 474,77
— een andere Lid-Staat (esc.)	5 650,95	5 511,97	5 521,35	5 514,35	5 456,52	5 474,77

BIJLAGE II

Steun voor kool- en raapzaad „dubbel nul”

(Bedragen per 100 kg)

	Lopend 10	1e term. 11	2e term. 12	3e term. 1	4e term. 2	5e term. 3
1. Bruto steun (ecu) :						
— Spanje	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
— Portugal	1,030	1,030	1,030	29,032	28,759	29,038
— overige Lid-Staten	22,610	21,944	22,022	22,062	21,789	22,068
2. Definitieve steun :						
a) Zaad geoogst en verwerkt in :						
— B. R. Duitsland (DM)	53,23	51,66	51,84	51,94	51,30	52,06
— Nederland (Fl.)	59,97	58,21	58,41	58,52	57,80	58,67
— BLEU (Bfr./Lfr.)	1 097,86	1 065,52	1 069,31	1 071,25	1 057,99	1 072,80
— Frankrijk (Ffr.)	178,52	173,26	173,88	174,19	172,04	174,24
— Denemarken (Dkr.)	203,04	197,05	197,76	198,11	195,66	198,17
— Ierland (Iers £)	19,869	19,284	19,352	19,388	19,148	19,393
— Verenigd Koninkrijk (Brits £)	17,582	17,060	17,101	17,099	16,882	17,016
— Italië (lire)	39 826	38 653	38 791	38 861	38 380	38 872
— Griekenland (dr.)	4 867,41	4 677,02	4 648,42	4 635,64	4 564,56	4 537,33
b) Zaad geoogst in Spanje en verwerkt in :						
— Spanje (pta)	0,00	0,00	0,00	37,74	0,00	16,16
— een andere Lid-Staat (pta)	129,49	31,41	39,24	37,74	0,00	16,16
c) Zaad geoogst in Portugal en verwerkt in :						
— Portugal (esc.)	214,94	214,94	214,94	6 036,04	5 978,21	5 996,46
— een andere Lid-Staat (esc.)	6 172,64	6 033,66	6 043,04	6 036,04	5 978,21	5 996,46

BIJLAGE III

Steun voor zonnebloemzaad

(Bedragen per 100 kg)

	Lopend 10	1e term. 11	2e term. 12	3e term. 1	4e term. 2
1. Bruto steun (ecu):					
— Spanje	8,600	8,600	8,600	27,776	28,107
— Portugal	0,000	0,000	0,000	36,817	37,148
— overige Lid-Staten	25,733	25,689	25,820	24,577	24,908
2. Definitieve steun:					
a) Zaad geoogst en verwerkt in (!):					
— B. R. Duitsland (DM)	60,58	60,48	60,78	57,86	58,64
— Nederland (Fl.)	68,26	68,14	68,49	65,19	66,07
— BLEU (Bfr./Lfr.)	1 249,50	1 247,36	1 253,72	1 193,37	1 209,44
— Frankrijk (Ffr.)	203,18	202,83	203,87	194,05	196,66
— Denemarken (Dkr.)	231,08	230,68	231,86	220,70	223,67
— Ierland (Iers £)	22,614	22,575	22,690	21,598	21,889
— Verenigd Koninkrijk (Brits £)	20,012	19,977	20,058	19,044	19,303
— Italië (lire)	45 327	45 250	45 481	43 291	43 874
— Griekenland (dr.)	5 545,24	5 499,46	5 480,34	5 154,17	5 228,80
b) Zaad geoogst in Spanje en verwerkt in:					
— Spanje (pta)	1 314,91	1 314,91	1 314,91	4 301,62	4 352,09
— een andere Lid-Staat (pta)	4 557,23	4 551,87	4 568,50	4 376,56	4 427,03
c) Zaad geoogst in Portugal en verwerkt in:					
— Portugal (esc.)	0,00	0,00	0,00	7 658,19	7 727,33
— Spanje (esc.)	8 101,12	8 091,73	8 112,58	7 829,31	7 900,00
— een andere Lid-Staat (esc.)	7 924,05	7 914,87	7 935,26	7 658,19	7 727,33
3. Compenserende steun:					
— Spanje (pta)	4 529,13	4 522,55	4 539,18	—	—
4. Speciale steun:					
— Portugal (esc.)	7 924,05	7 914,87	7 935,26	—	—

(!) Voor zaad geoogst in de Gemeenschap in haar samenstelling op 31 december 1985 en verwerkt in Spanje, worden de onder 2 a) vermelde bedragen vermenigvuldigd met 1,0223450.

BIJLAGE IV

Koers van de ecu, te gebruiken voor de omrekening van de definitieve steun in de valuta van de Lid-Staat van verwerking, wanneer deze niet dezelfde is als de Lid-Staat van productie

(Waarde van 1 ecu)

	Lopend 10	1e term. 11	2e term. 12	3e term. 1	4e term. 2	5e term. 3
DM	2,060490	2,057160	2,054250	2,051640	2,051640	2,043800
Fl.	2,323350	2,319610	2,316380	2,313120	2,313120	2,304030
Bfr./Lfr.	42,427500	42,379500	42,331500	42,280600	42,280600	42,140300
Ffr.	6,902360	6,900610	6,899580	6,898420	6,898420	6,895610
Dkr.	7,873790	7,873780	7,873990	7,874370	7,874370	7,877630
Iers £	0,768511	0,769250	0,769343	0,769840	0,769840	0,771055
Brits £	0,695599	0,698142	0,700340	0,702375	0,702375	0,707465
Lire	1 544,49	1 544,12	1 544,23	1 544,73	1 544,73	1 548,23
Dr.	205,32800	208,34100	211,20000	212,36400	212,36400	218,02300
Esc.	182,51800	183,23600	183,89100	184,89400	184,89400	187,43700
Pta	129,47100	129,96900	130,35800	130,77400	130,77400	131,93600

VERORDENING (EEG) Nr. 2927/90 VAN DE COMMISSIE

van 10 oktober 1990

tot wijziging van de restituties bij uitvoer voor oliehoudende zaden

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal,

Gelet op Verordening nr. 136/66/EEG van de Raad van
22 september 1966 houdende de totstandbrenging van
een gemeenschappelijke ordening der markten in de
sector oliën en vetten ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verorde-
ning (EEG) nr. 2902/89 ⁽²⁾,

Gelet op Verordening nr. 142/67/EEG van de Raad van
21 juni 1967 betreffende de restituties bij uitvoer van
koolzaad, raapzaad en zonnebloemzaad ⁽³⁾, laatstelijk
gewijzigd bij de Akte van Toetreding van Griekenland, en
met name op artikel 2, lid 3, tweede zin,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1678/85 van de Raad van
11 juni 1985 tot vaststelling van de in de landbouw toe te
passen omrekeningskoersen ⁽⁴⁾, laatstelijk gewijzigd bij
Verordening (EEG) nr. 2929/90 ⁽⁵⁾,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1569/72 van de Raad van
20 juli 1972 tot instelling van bijzondere maatregelen
voor kool-, raap- en zonnebloemzaad ⁽⁶⁾, laatstelijk gewij-
zigd bij Verordening (EEG) nr. 2206/90 ⁽⁷⁾, en met name
op artikel 2, lid 3,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2041/75 van de
Commissie van 25 juli 1975 houdende bijzondere uitvoer-
ingsbepalingen inzake het stelsel van invoer-, uitvoer- en
voorfixatiecertificaten in de sector oliën en vetten ⁽⁸⁾, laat-
stelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2662/87 ⁽⁹⁾, en
met name op artikel 13,

Gezien het advies van het Monetair Comité,

Overwegende dat de richtprijs en de maandelijkse verho-
gingen van de richtprijs voor koolzaad, raapzaad en
zonnebloemzaad voor het verkoopseizoen 1990/1991 zijn
vastgesteld bij de Verordeningen (EEG) nr. 1317/90 ⁽¹⁰⁾ en
(EEG) nr. 1318/90 ⁽¹¹⁾ van de Raad;

Overwegende dat de door de Raad vastgestelde richtprijs
wordt verlaagd overeenkomstig artikel 2 van Verordening

(EEG) nr. 784/90 van de Commissie van 29 maart 1990
tot vaststelling van de coëfficiënt voor de verlaging van de
landbouwprijzen voor het verkoopseizoen 1990/1991 naar
aanleiding van de monetaire herschikking van 5 januari
1990 en tot wijziging van de voor dat verkoopseizoen in
ecu vastgestelde prijzen en bedragen ⁽¹²⁾;

Overwegende dat uit hoofde van artikel 28 van Verorde-
ning nr. 136/66/EEG bij de uitvoer van de in de
Gemeenschap geoogste oliehoudende zaden naar derde
landen een restitutie kan worden verleend; dat het bedrag
van deze restitutie ten hoogste gelijk kan zijn aan het
verschil tussen de prijzen in de Gemeenschap en de note-
ringen op de wereldmarkt, indien de eerste hoger zijn dan
de laatste; dat uit hoofde van artikel 21 van Verordening
nr. 136/66/EEG artikel 28 van die verordening momen-
teel slechts van toepassing is op koolzaad, raapzaad en
zonnebloemzaad;

Overwegende dat de restitutie voor het in Spanje of
Portugal geproduceerde koolzaad of raapzaad wordt
aangepast overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 478/86
van de Raad ⁽¹³⁾;

Overwegende dat uit hoofde van artikel 3 van Verorde-
ning nr. 142/67/EEG de restitutie berekend moet worden
door de prijzen op de verschillende representatieve
markten in de Gemeenschap voor de verwerking en de
export, de meest gunstige notering op de verschillende
markten van de invoerende derde landen alsmede de
kosten welke gemoeid zijn met het op de wereldmarkt
brengen van de produkten, in aanmerking te nemen; dat
bovendien het bedrag van de restitutie moet worden vast-
gesteld rekening houdende met het marktprijsniveau in
de Gemeenschap van de oliehoudende zaden bedoeld bij
artikel 21 van Verordening nr. 136/66/EEG evenals de
vooruitzichten voor de ontwikkeling van deze prijzen; dat
daarenboven deze vaststelling rekening moet houden met
het economisch aspect van de beoogde uitvoer en met de
in de Gemeenschap bestaande verhouding tussen de
beschikbare hoeveelheden van deze produkten enerzijds
en de vraag anderzijds;

Overwegende dat de korting op het steunbedrag voor
koolzaad en raapzaad, die voortvloeit uit de regeling
inzake de gegarandeerde maximumhoeveelheden voor het
verkoopseizoen 1990/1991, is vastgesteld bij Verordening
(EEG) nr. 2509/90 van de Commissie ⁽¹⁴⁾;

⁽¹⁾ PB nr. 172 van 30. 9. 1966, blz. 3025/66.

⁽²⁾ PB nr. L 280 van 29. 9. 1989, blz. 2.

⁽³⁾ PB nr. 125 van 26. 6. 1967, blz. 2461/67.

⁽⁴⁾ PB nr. L 164 van 24. 6. 1985, blz. 11.

⁽⁵⁾ Zie bladzijde 42 van dit Publikatieblad.

⁽⁶⁾ PB nr. L 167 van 25. 7. 1972, blz. 9.

⁽⁷⁾ PB nr. L 201 van 31. 7. 1990, blz. 11.

⁽⁸⁾ PB nr. L 213 van 11. 8. 1975, blz. 1.

⁽⁹⁾ PB nr. L 252 van 3. 9. 1987, blz. 6.

⁽¹⁰⁾ PB nr. L 132 van 23. 5. 1990, blz. 9.

⁽¹¹⁾ PB nr. L 132 van 23. 5. 1990, blz. 11.

⁽¹²⁾ PB nr. L 83 van 30. 3. 1990, blz. 102.

⁽¹³⁾ PB nr. L 53 van 1. 3. 1986, blz. 55.

⁽¹⁴⁾ PB nr. L 237 van 1. 9. 1990, blz. 52.

Overwegende dat, overeenkomstig artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 651/71 van de Commissie van 29 maart 1971 houdende nadere regelen inzake de restituties bij uitvoer van oliehoudende zaden (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1815/84 (2), het bedrag van de uitvoerrestitutie berekend moet worden op basis van het gewicht van de uitgevoerde zaden; dat dit gewicht moet worden aangepast op basis van de verschillen die kunnen bestaan tussen de waargenomen vocht- en onzuiverheidspercentages en die welke in aanmerking zijn genomen bij het bepalen van de standaardkwaliteit waarvoor de richtprijs is vastgesteld; dat bij deze aanpassing het gewicht van de uitgevoerde zaden verhoogd moet worden met het verschil tussen de werkelijk aanwezige hoeveelheid vocht en onzuiverheid en die welke voor de standaardkwaliteit in aanmerking is genomen, indien de eerste hoeveelheid kleiner is dan de tweede; dat in het tegenovergestelde geval het gewicht van het uitgevoerde zaad met hetzelfde verschil verminderd moet worden;

Overwegende dat de hierboven bedoelde standaardkwaliteit zaden omschreven is in artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 1102/84 van de Raad (3);

Overwegende dat uit hoofde van artikel 2 van Verordening nr. 142/67/EEG de restitutie, indien de situatie op de wereldmarkt of de specifieke eisen van bepaalde markten dat noodzakelijk maakt, naar gelang van de bestemming kan verschillen;

Overwegende dat artikel 4 van Verordening (EEG) nr. 651/71 voorziet in de bekendmaking van de definitieve restitutie die resulteert uit de omrekening, in elk van de nationale valuta, van het in ecu uitgedrukte bedrag van de restitutie, vermeerderd of verminderd met het differentiële bedrag; dat in artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 1813/84 van de Commissie (4), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1539/90 (5), de elementen zijn vastgesteld waaruit de differentiële bedragen bestaan; dat deze elementen gelijk zijn aan het effect van de coëfficiënt die is afgeleid van het in artikel 2, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1569/72 bedoelde percentage op de richtprijs verminderd met 7,5 % of op de restitutie; dat, krachtens deze bepalingen, dit percentage weergeeft:

- a) voor de Lid-Staten waarvan de munteenheden onderling worden gehandhaafd binnen een maximummarge op een bepaald moment van 2,25 %, het verschil tussen:
- de omrekeningskoers die in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid wordt gebruikt, en
 - de uit de spilkoers voortvloeiende omrekeningskoers, waarop de in artikel 6, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1677/85 (6), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2205/90 (7), bedoelde correctiefactor is toegepast,
- b) voor de andere dan de onder a) bedoelde Lid-Staten, het verschil tussen:

- de landbouwmrekeningskoers en
- het gemiddelde van de koersen van de ecu die in de loop van een vast te stellen periode in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*, reeks C, zijn gepubliceerd en waarop de onder a), tweede streepje, bedoelde correctiefactor is toegepast;

Overwegende dat, krachtens artikel 2, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 1569/72, differentiële bedragen op termijn worden bepaald wanneer de termijnkoers voor een of meer communautaire valuta's ten minste een bepaald percentage afwijkt van de contante koers; dat dit percentage bij Verordening (EEG) nr. 1813/84 is vastgesteld op 0,5;

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 1813/84 de contante wisselkoersen en de wisselkoersen op termijn, alsmede de voor de berekening van de differentiële bedragen in acht te nemen periode zijn bepaald; dat, wanneer gedurende een of meer maanden geen wisselkoersen op termijn beschikbaar zijn, al naar gelang van het geval de voor de daaraan voorafgaande of de daaropvolgende maand in aanmerking genomen koers wordt gebruikt;

Overwegende dat uit de toepassing van deze bepalingen op de huidige marktsituatie voor oliehoudende zaden en met name op de noteringen of prijzen voor deze produkten volgt dat, krachtens artikel 4 van Verordening (EEG) nr. 651/71, het in ecu uitgedrukte bedrag van de restitutie en het bedrag van de definitieve restitutie in elke van de nationale valuta's voor kool- en raapzaad moeten worden vastgesteld zoals aangegeven in de bijlage bij deze verordening; dat voor zonnebloemzaad geen restitutie moet worden vastgesteld;

Overwegende dat artikel 13 van Verordening (EEG) nr. 2041/75 voorziet in de mogelijkheid om de geldigheidsduur van het voorfixatiecertificaat voor de uitvoerrestitutie te verminderen wanneer dat op grond van de marktsituatie verantwoord is; dat het, voor een goed beheer van de markt voor de betrokken produkten, dienstig is de geldigheidsduur van het certificaat in te korten,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. De restitutiebedragen als bedoeld in artikel 4, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 651/71 worden voor kool- en raapzaad vastgesteld in de bijlage.
2. Voor zonnebloemzaad wordt geen restitutie vastgesteld.
3. Het voorfixatiecertificaat voor de uitvoerrestitutie is geldig met ingang van de dag van afgifte tot het einde van de eerste daaropvolgende maand.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 11 oktober 1990.

(1) PB nr. L 75 van 30. 3. 1971, blz. 16.

(2) PB nr. L 170 van 29. 6. 1984, blz. 46.

(3) PB nr. L 113 van 28. 4. 1984, blz. 8.

(4) PB nr. L 170 van 29. 6. 1984, blz. 41.

(5) PB nr. L 145 van 8. 6. 1990, blz. 20.

(6) PB nr. L 164 van 24. 6. 1985, blz. 6.

(7) PB nr. L 201 van 31. 7. 1990, blz. 9.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 10 oktober 1990.

Voor de Commissie
Ray MAC SHARRY
Lid van de Commissie

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 10 oktober 1990 tot wijziging van de uitvoerrestituties voor oliehoudende zaden

(Bedragen per 100 kg)

	Lopend 10	1e term. 11	2e term. 12	3e term. 1	4e term. 2	5e term. 3
1. Bruto restitutie (ecu) :						
— Spanje	0,000	0,278	—	—	—	—
— Portugal	23,470	23,748	—	—	—	—
— overige Lid-Staten	16,500	16,778	—	—	—	—
2. Definitieve restitutie :						
Zaad geogst en uitgevoerd uit :						
— B.R. Duitsland (DM)	38,84	39,50	—	—	—	—
— Nederland (Fl.)	43,77	44,50	—	—	—	—
— BLEU (Bfr./Lfr.)	801,18	814,68	—	—	—	—
— Frankrijk (Ffr.)	130,28	132,47	—	—	—	—
— Denemarken (Dkr.)	148,17	150,66	—	—	—	—
— Ierland (Iers £)	14,500	14,744	—	—	—	—
— Verenigd Koninkrijk (Brits £)	12,807	13,024	—	—	—	—
— Italië (lire)	29 064	29 554	—	—	—	—
— Griekenland (dr.)	3 429,95	3 472,95	—	—	—	—
— Spanje (pta)	68,63	111,13	—	—	—	—
— Portugal (esc.)	4 853,57	4 911,58	—	—	—	—

VERORDENING (EEG) Nr. 2928/90 VAN DE COMMISSIE
van 10 oktober 1990
tot vaststelling van het steunbedrag voor sojabonen

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1491/85 van de Raad van
23 mei 1985 tot vaststelling van bijzondere maatregelen
voor sojabonen⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening
(EEG) nr. 2217/88⁽²⁾, en met name op artikel 2, lid 7,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2286/88 van de Raad van
19 juli 1988 houdende toekenning van bijzondere steun
voor in Portugal geproduceerde en verwerkte sojabo-
nen⁽³⁾,

Overwegende dat de korting op het steunbedrag die
eventueel voortvloeit uit de regeling inzake de gegaran-
deerde maximumhoeveelheden, voor het verkoopseizoen
1990/1991 nog niet is vastgesteld; dat het steunbedrag
voor het verkoopseizoen 1990/1991 provisorisch is
berekend op basis van de voor het verkoopseizoen
1989/1990 geldende korting;

Overwegende dat het bedrag van de steun, bedoeld in
artikel 2, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1491/85, werd
vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 2534/90 van de
Commissie⁽⁴⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG)
nr. 2815/90⁽⁵⁾;

Overwegende dat toepassing van de in Verordening (EEG)
nr. 2534/90 genoemde voorschriften en uitvoeringsbepa-

lingen op de gegevens waarover de Commissie op het
huidige tijdstip beschikt, aanleiding geeft tot wijziging
van het thans geldende bedrag van de steun als aange-
geven in deze verordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:

Artikel 1

1. Het in artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 1491/85
bedoelde steunbedrag en het bedrag van de in artikel 1
van Verordening (EEG) nr. 2286/88 bedoelde bijzondere
steun voor Portugal worden vastgesteld zoals aangegeven
in de bijlage.

2. Het bedrag van de steun in geval van vaststelling
vooraf voor het verkoopseizoen 1990/1991 voor sojabonen
zal bevestigd of vervangen worden met ingang van 11
oktober 1990 ten einde rekening te houden met de
toepassing van de regeling inzake de gegarandeerde
maximumhoeveelheden voor het verkoopseizoen 1990/
1991.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 11 oktober 1990.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 10 oktober 1990.

Voor de Commissie

Ray MAC SHARRY

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. L 151 van 10. 6. 1985, blz. 15.

⁽²⁾ PB nr. L 197 van 26. 7. 1988, blz. 11.

⁽³⁾ PB nr. L 201 van 27. 7. 1988, blz. 2.

⁽⁴⁾ PB nr. L 220 van 15. 8. 1990, blz. 16.

⁽⁵⁾ PB nr. L 268 van 29. 9. 1990, blz. 39.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 10 oktober 1990 tot vaststelling van het steunbedrag voor sojabonen

(in ecu/100 kg)

	Zaad geoogst in		
	Spanje	Portugal	een andere Lid-Staat
Zaad verwerkt in (lopende maand)(¹):			
— Spanje	0,000	28,577	28,577
— Portugal	22,380	28,577 (¹)	28,577
— een andere Lid-Staat	22,380	28,577	28,577
Zaad verwerkt in (1e termijn)(¹):			
— Spanje	0,000	28,536	28,536
— Portugal	22,339	28,536 (¹)	28,536
— een andere Lid-Staat	22,339	28,536	28,536
Zaad verwerkt in (2e termijn)(¹):			
— Spanje	0,000	28,279	28,279
— Portugal	22,082	28,279 (¹)	28,279
— een andere Lid-Staat	22,082	28,279	28,279
Zaad verwerkt in (3e termijn)(¹):			
— Spanje	21,883	28,080	28,080
— Portugal	21,883	28,080	28,080
— een andere Lid-Staat	21,883	28,080	28,080
Zaad verwerkt in (4e termijn)(¹):			
— Spanje	21,700	27,897	27,897
— Portugal	21,700	27,897	27,897
— een andere Lid-Staat	21,700	27,897	27,897
Zaad verwerkt in (5e termijn)(¹):			
— Spanje	21,584	27,781	27,781
— Portugal	21,584	27,781	27,781
— een andere Lid-Staat	21,584	27,781	27,781

(¹) Bijzondere steun.

(¹) Onder voorbehoud, in geval van vaststelling vooraf voor het verkoopseizoen 1990/1991, van de toepassing van de regeling inzake de gegarandeerde maximumhoeveelheden voor dat verkoopseizoen.

VERORDENING (EEG) Nr. 2929/90 VAN DE COMMISSIE

van 10 oktober 1990

houdende aanpassing van de bij Verordening (EEG) nr. 1678/85 van de Raad vastgestelde in de landbouw toe te passen omrekeningskoersen

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1677/85 van de Raad van 11 juni 1985 inzake de monetaire compenserende bedragen in de landbouwsector⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2205/90⁽²⁾, en met name op artikel 6, lid 2, en artikel 6 bis, lid 2,Overwegende dat de nu toe te passen landbouwomrekeningskoersen zijn vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 1678/85 van de Raad⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2496/90⁽⁴⁾;

Overwegende dat in artikel 6 van Verordening (EEG) nr. 1677/85 is bepaald dat bij een herschikking van de valuta's in het kader van het Europees Monetair Stelsel de landbouwomrekeningskoersen van de Lid-Statens, volgens de procedure van artikel 12 van genoemde verordening, zo worden aangepast dat de nieuwe monetaire afwijkingen in tranches worden afgeschaft; dat op grond van artikel 6

bis van voornoemde verordening de voor de sector varkensvlees toe te passen landbouwomrekeningskoers van een Lid-Staat zodanig moet worden aangepast dat, binnen bepaalde perken, wordt voorkomen dat nieuwe monetaire compenserende bedragen ontstaan;

Overwegende dat, als uitvloeisel van de monetaire herschikking van 6 oktober 1990 en rekening houdende met Verordening (EEG) nr. 3578/88 van de Commissie van 17 november 1988 tot vaststelling van de bepalingen voor de toepassing van de regeling voor de automatische afbraak van de negatieve monetaire compenserende bedragen⁽⁵⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1848/90⁽⁶⁾, nieuwe landbouwomrekeningskoersen moeten worden vastgesteld; dat, om de vaststelling van de landbouwomrekeningskoersen die verband houden met de automatische afbraak te vergemakkelijken, de op basis van de marktcoersen van 11 oktober 1990 te berekenen afbraak van de monetaire afwijkingen moet worden gepreciseerd, onverminderd de wijzigingen als gevolg van besluiten van de Raad of monetaire ontwikkelingen;

(in punten)

Afbraak van de nieuwe negatieve monetaire afwijkingen ontstaan op 6 oktober 1990

Valuta's Sectoren	Ontstane negatieve afwijkingen			Afbraak met ingang van:			
	Overgedragen	Overige	Totaal	Oktober 1990	Begin van het verkoopseizoen		
					1990/1991	1991/1992	1992/1993
DM:							
— Granen, olijfolie	0	0	0	—	—	—	—
— Schapevlees, visserijproducten	0	— 0,155	— 0,155	0	— 0,155	0	0
— Varkensvlees	0	— 0,557	— 0,557	0	—	— 0,557	0
— Overige	0	— 0,557	— 0,557	— 0,557	—	0	0
Fl.:							
— Granen	0	0	0	—	—	—	0
— Varkensvlees	0	— 0,558	— 0,558	0	—	— 0,558	0
— Overige	0	— 0,558	— 0,558	— 0,558	—	0	0
Bfr.:							
— Varkensvlees	0	— 0,558	— 0,558	0	—	— 0,558	0
— Overige	0	— 0,558	— 0,558	— 0,558	—	0	0
Ffr.:							
— Olijfolie, schapevlees, visserijproducten	0	— 0,569	— 0,569	— 0,569	0	0	0
— Varkensvlees	0	— 0,558	— 0,558	0	—	— 0,558	0
— Overige	0	— 0,558	— 0,558	— 0,558	—	0	0
Dkr.:							
— Varkensvlees	0	— 0,558	— 0,558	0	—	— 0,558	0
— Overige	0	— 0,558	— 0,558	— 0,558	—	0	0

⁽¹⁾ PB nr. L 164 van 24. 6. 1985, blz. 6.⁽²⁾ PB nr. L 201 van 31. 7. 1990, blz. 9.⁽³⁾ PB nr. L 164 van 24. 6. 1985, blz. 11.⁽⁴⁾ PB nr. L 236 van 31. 8. 1990, blz. 8.⁽⁵⁾ PB nr. L 312 van 18. 11. 1988, blz. 16.⁽⁶⁾ PB nr. L 168 van 30. 6. 1990, blz. 34.

(in punten)

Afbraak van de nieuwe negatieve monetaire afwijkingen ontstaan op 6 oktober 1990

Valuta's Sectoren	Ontstane negatieve afwijkingen			Afbraak met ingang van :			
	Overgedragen	Overige	Totaal	Oktober 1990	Begin van het verkoopseizoen		
					1990/1991	1991/1992	1992/1993
Lire :							
— Olijfolie, schapevlees, visserij- produkten	0	— 0,572	— 0,572	— 0,540	0	0	0
— Varkensvlees	0	— 0,558	— 0,558	0	—	0	0
— Overige	0	— 0,558	— 0,558	— 0,558	—	0	0
Iers pond :							
— Olijfolie, schapevlees, visserij- produkten	0	— 0,569	— 0,569	— 0,569	0	0	0
— Varkensvlees	0	— 0,558	— 0,558	0	—	— 0,558	0
— Overige	0	— 0,558	— 0,558	— 0,558	—	0	0
Pond sterling :							
— Alle produkten	0	0	0	—	—	—	—
Pta :							
— Varkensvlees	0	— 0,595	— 0,595	0	—	— 0,595	0
— Overige	0	0	0	—	—	—	—
Dr. :							
— Olijfolie	0	— 9,614	— 9,614	— 2,884	— 3,365	— 3,365	—
— Visserijprodukten	0	— 11,128	— 11,128	— 3,338	— 3,895	— 3,895	—
— Schapevlees	0	— 9,291	— 9,291	— 2,787	— 3,252	— 3,252	—
— Varkensvlees	0	— 8,527	— 8,527	— 1,030	—	— 1,500	—
— Pluimveehouderijprodukten	0	— 9,483	— 9,483	— 2,845	—	— 3,319	— 3,319
— Granen, suiker, wijn, tabak	0	— 8,744	— 8,744	— 2,623	—	— 2,507	—
— Andere plantaardige produk- ten	0	— 9,040	— 9,040	— 2,712	—	— 3,164	— 2,823
— Structuur	0	— 8,749	— 8,749	— 2,625	—	— 2,567	—
— Andere	0	— 9,843	— 9,843	— 2,953	—	— 3,445	— 3,445
Esc. :							
— Olijfolie, schapevlees, visserij- produkten	0	— 1,875	— 1,875	— 0,563	— 0,656	— 0,656	—
— Overige	0	— 1,809	— 1,809	— 0,857	—	—	—

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van de betrokken Comités van beheer,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

De bijlagen bij Verordening (EEG) nr. 1678/85 worden vervangen door de bijlagen bij deze verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Zij is van toepassing met ingang van 11 oktober 1990.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 10 oktober 1990.

Voor de Commissie

Ray MAC SHARRY

Lid van de Commissie

BIJLAGE I

BELGIË/LUXEMBURG

Produkten	Landbouwmrekeningskoersen			
	1 ecu = ... Bfr./Lfr.	Geldt tot en met	1 ecu = ... Bfr./Lfr.	Geldt met ingang van
Melk en zuivelprodukten	48,2869	10. 10. 1990	48,5563	11. 10. 1990
Rundvlees	48,2869	10. 10. 1990	48,5563	11. 10. 1990
Schape- en geitevlees	48,2869	10. 10. 1990	48,5563	11. 10. 1990
Suiker en isoglucose	48,2869	10. 10. 1990	48,5563	11. 10. 1990
Granen	48,2869	10. 10. 1990	48,5563	11. 10. 1990
Rijst	48,2869	10. 10. 1990	48,5563	11. 10. 1990
Eieren en slachtpluimvee, ovaalbumine en lactoalbumine	48,2869	10. 10. 1990	48,5563	11. 10. 1990
Varkensvlees (¹)	48,2869	30. 6. 1990	48,2869	1. 7. 1990
Wijn	48,2869	10. 10. 1990	48,5563	11. 10. 1990
Visserijprodukten	48,2869	10. 10. 1990	48,5563	11. 10. 1990
Tabak	48,2869	10. 10. 1990	48,5563	11. 10. 1990
Zaaizaad	48,2869	10. 10. 1990	48,5563	11. 10. 1990
Olijfolie	48,2869	10. 10. 1990	48,5563	11. 10. 1990
Oliehoudende zaden :				
— koolzaad en raapzaad	48,2869	10. 10. 1990	48,5563	11. 10. 1990
— zonnebloemzaad en lijnzaad	48,2869	10. 10. 1990	48,5563	11. 10. 1990
— sojabonen	48,2869	10. 10. 1990	48,5563	11. 10. 1990
Gedroogde voedergewassen	48,2869	10. 10. 1990	48,5563	11. 10. 1990
Erwten, tuin- en veldbonen en niet- bittere lupinen	48,2869	10. 10. 1990	48,5563	11. 10. 1990
Zaaddragende leguminosen	48,2869	10. 10. 1990	48,5563	11. 10. 1990
Vlas en hennep	48,2869	10. 10. 1990	48,5563	11. 10. 1990
Zijderupsen	48,2869	10. 10. 1990	48,5563	11. 10. 1990
Katoen	48,2869	10. 10. 1990	48,5563	11. 10. 1990
Groenten en fruit :				
— kersen	48,2869	10. 10. 1990	48,5563	11. 10. 1990
— komkommers	48,2869	10. 10. 1990	48,5563	11. 10. 1990
— tomaten	48,2869	10. 10. 1990	48,5563	11. 10. 1990
— courgettes	48,2869	10. 10. 1990	48,5563	11. 10. 1990
— aubergines	48,2869	10. 10. 1990	48,5563	11. 10. 1990
— bloemkool	48,2869	10. 10. 1990	48,5563	11. 10. 1990
— pruimen	48,2869	10. 10. 1990	48,5563	11. 10. 1990
— abrikozen	48,2869	10. 10. 1990	48,5563	11. 10. 1990
— perziken en nectarines	48,2869	10. 10. 1990	48,5563	11. 10. 1990
— tafeldruiven	48,2869	10. 10. 1990	48,5563	11. 10. 1990
— peren	48,2869	10. 10. 1990	48,5563	11. 10. 1990
— citroenen	48,2869	10. 10. 1990	48,5563	11. 10. 1990
— andijvie	48,2869	10. 10. 1990	48,5563	11. 10. 1990
— kropsla	48,2869	10. 10. 1990	48,5563	11. 10. 1990
— appelen	48,2869	10. 10. 1990	48,5563	11. 10. 1990
— dopvruchten en sint-jansbrood	48,2869	10. 10. 1990	48,5563	11. 10. 1990
— mandarijnen en satsuma's	48,2869	10. 10. 1990	48,5563	11. 10. 1990
— clementines	48,2869	10. 10. 1990	48,5563	11. 10. 1990
— zoete sinaasappelen	48,2869	10. 10. 1990	48,5563	11. 10. 1990
— artisjokken	48,2869	10. 10. 1990	48,5563	11. 10. 1990
— overige verse groenten en fruit	48,2869	10. 10. 1990	48,5563	11. 10. 1990

(¹) Onder voorbehoud van artikel 6 bis van Verordening (EEG) nr. 1677/85.

Produkten	Landbouwmrekeningskoersen			
	1 ecu = ... Bfr./Lfr.	Geldt tot en met	1 ecu = ... Bfr./Lfr.	Geldt met ingang van
Verwerkte groenten en verwerkt fruit :				
— kersen op siroop	48,2869	10. 10. 1990	48,5563	11. 10. 1990
— ananasconserven	48,2869	10. 10. 1990	48,5563	11. 10. 1990
— tomaten :				
— zonder schil, al dan niet gekookt, bevroren	48,2869	10. 10. 1990	48,5563	11. 10. 1990
— vlokken	48,2869	10. 10. 1990	48,5563	11. 10. 1990
— bereid of verduurzaamd	48,2869	10. 10. 1990	48,5563	11. 10. 1990
— sap	48,2869	10. 10. 1990	48,5563	11. 10. 1990
— perziken op siroop	48,2869	10. 10. 1990	48,5563	11. 10. 1990
— gedroogde vijgen	48,2869	10. 10. 1990	48,5563	11. 10. 1990
— Williamsperen op siroop	48,2869	10. 10. 1990	48,5563	11. 10. 1990
— krenten en rozijnen	48,2869	10. 10. 1990	48,5563	11. 10. 1990
— pruimedanten van gedroogde geënte pruimen („Prunes d'Ente")	48,2869	10. 10. 1990	48,5563	11. 10. 1990
— overige verwerkte groenten en fruit	48,2869	10. 10. 1990	48,5563	11. 10. 1990
Bedragen die geen verband houden met de vaststelling van de prijzen	48,2869	10. 10. 1990	48,5563	11. 10. 1990
Alle overige gevallen	48,2869	10. 10. 1990	48,5563	11. 10. 1990

BIJLAGE II

DENEMARKE

Produkten	Landbouwmrekeningskoersen			
	1 ecu = ... Dkr.	Geldt tot en met	1 ecu = ... Dkr.	Geldt met ingang van
Melk en zuivelprodukten	8,93007	10. 10. 1990	8,97989	11. 10. 1990
Rundvlees	8,93007	10. 10. 1990	8,97989	11. 10. 1990
Schape- en geitevlees	8,93007	10. 10. 1990	8,97989	11. 10. 1990
Suiker en isoglucose	8,93007	10. 10. 1990	8,97989	11. 10. 1990
Granen	8,93007	10. 10. 1990	8,97989	11. 10. 1990
Rijst	8,93007	10. 10. 1990	8,97989	11. 10. 1990
Eieren en slachtpluimvee, ovoalbumine en lactoalbumine	8,93007	10. 10. 1990	8,97989	11. 10. 1990
Varkensvlees (¹)	8,93007	30. 6. 1990	8,93007	1. 7. 1990
Wijn	8,93007	10. 10. 1990	8,97989	11. 10. 1990
Visserijprodukten	8,93007	10. 10. 1990	8,97989	11. 10. 1990
Tabak	8,93007	10. 10. 1990	8,97989	11. 10. 1990
Zaai-zaad	8,93007	10. 10. 1990	8,97989	11. 10. 1990
Olijfolie	8,93007	10. 10. 1990	8,97989	11. 10. 1990
Oliehoudende zaden :				
— koolzaad en rapzaad	8,93007	10. 10. 1990	8,97989	11. 10. 1990
— zonnebloemzaad en lijnzaad	8,93007	10. 10. 1990	8,97989	11. 10. 1990
— sojabonen	8,93007	10. 10. 1990	8,97989	11. 10. 1990
Gedroogde voedergewassen	8,93007	10. 10. 1990	8,97989	11. 10. 1990
Erwten, tuin- en veldbonen en niet- bittere lupinen	8,93007	10. 10. 1990	8,97989	11. 10. 1990
Zaaddragende leguminosen	8,93007	10. 10. 1990	8,97989	11. 10. 1990
Vlas en hennep	8,93007	10. 10. 1990	8,97989	11. 10. 1990
Zijderupsen	8,93007	10. 10. 1990	8,97989	11. 10. 1990
Katoen	8,93007	10. 10. 1990	8,97989	11. 10. 1990
Groenten en fruit :				
— kersen	8,93007	10. 10. 1990	8,97989	11. 10. 1990
— komkommers	8,93007	10. 10. 1990	8,97989	11. 10. 1990
— tomaten	8,93007	10. 10. 1990	8,97989	11. 10. 1990
— courgettes	8,93007	10. 10. 1990	8,97989	11. 10. 1990
— aubergines	8,93007	10. 10. 1990	8,97989	11. 10. 1990
— bloemkool	8,93007	10. 10. 1990	8,97989	11. 10. 1990
— pruimen	8,93007	10. 10. 1990	8,97989	11. 10. 1990
— abrikozen	8,93007	10. 10. 1990	8,97989	11. 10. 1990
— perziken en nectarines	8,93007	10. 10. 1990	8,97989	11. 10. 1990
— tafeldruiven	8,93007	10. 10. 1990	8,97989	11. 10. 1990
— peren	8,93007	10. 10. 1990	8,97989	11. 10. 1990
— citroenen	8,93007	10. 10. 1990	8,97989	11. 10. 1990
— andijvie	8,93007	10. 10. 1990	8,97989	11. 10. 1990
— kropsla	8,93007	10. 10. 1990	8,97989	11. 10. 1990
— appels	8,93007	10. 10. 1990	8,97989	11. 10. 1990
— dopvruchten en sint-jansbrood	8,93007	10. 10. 1990	8,97989	11. 10. 1990
— mandarijnen en satsuma's	8,93007	10. 10. 1990	8,97989	11. 10. 1990
— clementines	8,93007	10. 10. 1990	8,97989	11. 10. 1990
— zoete sinaasappelen	8,93007	10. 10. 1990	8,97989	11. 10. 1990
— artisjokken	8,93007	10. 10. 1990	8,97989	11. 10. 1990
— overige verse groenten en fruit	8,93007	10. 10. 1990	8,97989	11. 10. 1990

(¹) Onder voorbehoud van artikel 6 bis van Verordening (EEG) nr. 1677/85.

Produkten	Landbouwmrekeningskoersen			
	1 ecu = ... Dkr.	Geldt tot en met	1 ecu = ... Dkr.	Geldt met ingang van
Verwerkte groenten en verwerkt fruit :				
— kersen op siroop	8,93007	10. 10. 1990	8,97989	11. 10. 1990
— ananasconserven	8,93007	10. 10. 1990	8,97989	11. 10. 1990
— tomaten :				
— zonder schil, al dan niet gekookt, bevroren	8,93007	10. 10. 1990	8,97989	11. 10. 1990
— vlokken	8,93007	10. 10. 1990	8,97989	11. 10. 1990
— bereid of verduurzaamd	8,93007	10. 10. 1990	8,97989	11. 10. 1990
— sap	8,93007	10. 10. 1990	8,97989	11. 10. 1990
— perziken op siroop	8,93007	10. 10. 1990	8,97989	11. 10. 1990
— gedroogde vijgen	8,93007	10. 10. 1990	8,97989	11. 10. 1990
— Williamsperen op siroop	8,93007	10. 10. 1990	8,97989	11. 10. 1990
— krenten en rozijnen	8,93007	10. 10. 1990	8,97989	11. 10. 1990
— pruimedanten van gedroogde geënte pruimen („Prunes d'Ente")	8,93007	10. 10. 1990	8,97989	11. 10. 1990
— overige verwerkte groenten en fruit	8,93007	10. 10. 1990	8,97989	11. 10. 1990
Bedragen die geen verband houden met de vaststelling van de prijzen	8,93007	10. 10. 1990	8,97989	11. 10. 1990
Alle overige gevallen	8,93007	10. 10. 1990	8,97989	11. 10. 1990

BIJLAGE III

DUITSLAND

Produkten	Landbouwmrekeningskoersen			
	1 ecu = ... DM	Geldt tot en met	1 ecu = ... DM	Geldt met ingang van
Melk en zuivelprodukten	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
Rundvlees	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
Schape- en geitevlees	2,35053	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
Suiker en isoglucose	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
Granen	2,37360	30. 6. 1990	2,37360	1. 7. 1990
Rijst	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
Eieren en slachtpluimvee, ovaalbumine en lactoalbumine	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
Varkensvlees ⁽¹⁾	2,35053	30. 6. 1990	2,34113	1. 7. 1990
Wijn	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
Visserijprodukten	2,35053	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
Tabak	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
Zaaizaad	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
Olijfolie	2,36110	31. 10. 1989	2,36110	1. 11. 1989
Oliehoudende zaden :				
— koolzaad en raapzaad	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
— zonnebloemzaad en lijnzaad	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
— sojabonen	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
Gedroogde voedergewassen	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
Erwten, tuin- en veldbonen en niet- bittere lupinen	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
Zaaddragende leguminosen	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
Vlas en hennep	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
Zijderupsen	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
Katoen	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
Groenten en fruit :				
— kersen	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
— komkommers	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
— tomaten	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
— courgettes	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
— aubergines	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
— bloemkool	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
— pruimen	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
— abrikozen	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
— perziken en nectarines	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
— tafeldruiven	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
— peren	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
— citroenen	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
— andijvie	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
— kropsla	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
— appels	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
— dopvruchten en sint-jansbrood	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
— mandarijnen en satsuma's	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
— clementines	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
— zoete sinaasappelen	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
— artisjokken	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
— overige verse groenten en fruit	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990

(¹) Onder voorbehoud van artikel 6 bis van Verordening (EEG) nr. 1677/85.

Produkten	Landbouwmrekeningskoersen			
	1 ecu = ... DM	Geldt tot en met	1 ecu = ... DM	Geldt met ingang van
Verwerkte groenten en verwerkt fruit :				
— kersen op siroop	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
— ananasconserven	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
— tomaten :				
— zonder schil, al dan niet gekookt, bevroren	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
— vlokken	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
— bereid of verduurzaamd	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
— sap	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
— perziken op siroop	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
— gedroogde vijgen	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
— Williamsperen op siroop	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
— krenten en rozijnen	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
— pruimedanten van gedroogde geënte pruimen („Prunes d'Ente")	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
— overige verwerkte groenten en fruit	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
Bedragen die geen verband houden met de vaststelling van de prijzen	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
Alle overige gevallen	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990

BIJLAGE III A

DUITSLAND

Produkten	Landbouwmrekeningskoersen			
	1 ecu = ... DM	Geldt tot en met	1 ecu = ... DM	Geldt met ingang van
Melk en zuivelprodukten	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
Rundvlees	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
Schape- en geitevlees	2,35418	6. 1. 1991	2,34113	7. 1. 1991
Suiker en isoglucose	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
Granen	2,37360	30. 6. 1990	2,37360	1. 7. 1990
Rijst	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
Eieren en slachtpluimvee, ovaalbumine en lactoalbumine	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
Varkensvlees (*)	2,35053	30. 6. 1990	2,34113	1. 7. 1990
Wijn	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
Visserijprodukten	2,35418	31. 12. 1990	2,34113	1. 1. 1991
Tabak	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
Zaaizaad	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
Olijfolie	2,36110	31. 10. 1990	2,34113	1. 11. 1990
Oliehoudende zaden :				
— koolzaad en raapzaad	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
— zonnebloemzaad en lijnzaad	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
— sojabonen	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
Gedroogde voedergewassen	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
Erwten, tuin- en veldbonen en niet- bittere lupinen	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
Zaaddragende leguminosen	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
Vlas en hennep	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
Zijderupsen	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
Katoen	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
Groenten en fruit :				
— kersen	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
— komkommers	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
— tomaten	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
— courgettes	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
— aubergines	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
— bloemkool	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
— pruimen	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
— abrikozen	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
— perziken en nectarines	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
— tafeldruiven	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
— peren	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
— citroenen	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
— andijvie	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
— kropsla	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
— appelen	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
— dopvruchten en sint-jansbrood	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
— mandarijnen en satsuma's	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
— clementines	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
— zoete sinaasappelen	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
— artisjokken	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
— overige verse groenten en fruit	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990

(*) Onder voorbehoud van artikel 6 bis van Verordening (EEG) nr. 1677/85.

Produkten	Landbouwmrekeningskoersen			
	1 ecu = ... DM	Geldt tot en met	1 ecu = ... DM	Geldt met ingang van
Verwerkte groenten en verwerkt fruit:				
— kersen op siroop	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
— ananasconserven	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
— tomaten:				
— zonder schil, al dan niet gekookt, bevroren	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
— vlokken	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
— bereid of verduurzaamd	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
— sap	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
— perziken op siroop	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
— gedroogde vijgen	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
— Williamsperen op siroop	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
— krenten en rozijnen	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
— pruimedanten van gedroogde geënte pruimen („Prunes d'Ente")	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
— overige verwerkte groenten en fruit	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
Bedragen die geen verband houden met de vaststelling van de prijzen	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990
Alle overige gevallen	2,34113	10. 10. 1990	2,35418	11. 10. 1990

BIJLAGE IV

GRIEKENLAND

Produkten	Landbouwmrekeningskoersen			
	1 ecu = ... dr.	Geldt tot en met	1 ecu = ... dr.	Geldt met ingang van
Melk en zuivelprodukten	199,603	10. 10. 1990	204,710	11. 10. 1990
Rundvlees	199,603	10. 10. 1990	204,710	11. 10. 1990
Schape- en geitevlees	211,690	10. 10. 1990	216,902	11. 10. 1990
Suiker en isoglucose	224,722	10. 10. 1990	230,472	11. 10. 1990
Granen	224,722	10. 10. 1990	230,472	11. 10. 1990
Rijst	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
Eieren en slachtpluimvee, ovaalbumine en lactoalbumine	207,201	10. 10. 1990	212,503	11. 10. 1990
Varkensvlees ⁽¹⁾	230,420	10. 10. 1990	232,759	11. 10. 1990
Wijn	224,722	10. 10. 1990	230,472	11. 10. 1990
Visserijprodukten	176,576	10. 10. 1990	181,094	11. 10. 1990
Tabak	224,722	10. 10. 1990	230,472	11. 10. 1990
Zaaizaad	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
Olijfolie	204,401	10. 10. 1990	209,631	11. 10. 1990
Oliehoudende zaden :				
— koolzaad en raapzaad	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
— zonnebloemzaad en lijnzaad	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
— sojabonen	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
Gedroogde voedergewassen	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
Erwten, tuin- en veldbonen en niet- bittere lupinen	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
Zaaddragende leguminosen	199,603	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
Vlas en hennep	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
Zijderupsen	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
Katoen	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
Groenten en fruit :				
— kersen	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
— komkommers	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
— tomaten	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
— courgettes	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
— aubergines	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
— bloemkool	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
— pruimen	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
— abrikozen	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
— perziken en nectarines	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
— tafeldruiven	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
— peren	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
— citroenen	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
— andijvie	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
— kropsla	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
— appelen	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
— dopvruchten en sint-jansbrood	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
— mandarijnen en satsuma's	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
— clementines	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
— zoete sinaasappelen	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
— artisjokken	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
— overige verse groenten en fruit	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990

(¹) Onder voorbehoud van artikel 6 bis van Verordening (EEG) nr. 1677/85.

Produkten	Landbouwmrekeningskoersen			
	1 ecu = ... dr.	Geldt tot en met	1 ecu = ... dr.	Geldt met ingang van
Verwerkte groenten en verwerkt fruit :				
— kersen op siroop	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
— ananasconserven	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
— tomaten :				
— zonder schil, al dan niet gekookt, bevroren	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
— vlokken	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
— bereid of verduurzaamd	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
— sap	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
— perziken op siroop	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
— gedroogde vijgen	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
— Williamsperen op siroop	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
— krenten en rozijnen	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
— pruimedanten van gedroogde geënte pruimen („Prunes d'Ente")	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
— overige verwerkte groenten en fruit	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
Bedragen die geen verband houden met de vaststelling van de prijzen	224,589	10. 10. 1990	230,337	11. 10. 1990
Alle overige gevallen	199,603	10. 10. 1990	204,710	11. 10. 1990

BIJLAGE IV A

GRIEKENLAND

Producten	Landbouwmrekeningskoersen			
	1 ecu = ... dr.	Geldt tot en met	1 ecu = ... dr.	Geldt met ingang van
Melk en zuivelproducten	199,603	10. 10. 1990	204,710	11. 10. 1990
Rundvlees	199,603	10. 10. 1990	204,710	11. 10. 1990
Schape- en geitevlees	216,902	6. 1. 1991	231,754	7. 1. 1991
Suiker en isoglucose	224,722	10. 10. 1990	230,472	11. 10. 1990
Granen	224,722	10. 10. 1990	230,472	11. 10. 1990
Rijst	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
Eieren en slachtpluimvee, ovaalbumine en lactoalbumine	207,201	10. 10. 1990	212,503	11. 10. 1990
Varkensvlees (*)	230,420	10. 10. 1990	232,759	11. 10. 1990
Wijn	224,722	10. 10. 1990	230,472	11. 10. 1990
Visserijproducten	181,094	31. 12. 1990	206,395	1. 1. 1991
Tabak	224,722	10. 10. 1990	230,472	11. 10. 1990
Zaaizaad	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
Olijfolie	209,631	31. 10. 1990	232,153	1. 11. 1990
Oliehoudende zaden :				
— koolzaad en raapzaad	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
— zonnebloemzaad en lijnzaad	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
— sojabonen	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
Gedroogde voedergewassen	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
Erwten, tuin- en veldbonen en niet- bittere lupinen	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
Zaaddragende leguminosen	199,603	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
Vlas en hennep	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
Zijderupsen	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
Katoen	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
Groenten en fruit :				
— kersen	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
— komkommers	222,905	31. 12. 1990	231,968	1. 1. 1991
— tomaten	222,905	31. 12. 1990	231,968	1. 1. 1991
— courgettes	222,905	31. 12. 1990	231,968	1. 1. 1991
— aubergines	222,905	31. 12. 1990	231,968	1. 1. 1991
— bloemkool	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
— pruimen	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
— abrikozen	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
— perziken en nectarines	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
— tafeldruiven	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
— peren	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
— citroenen	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
— andijvie	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
— kropsla	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
— appels	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
— dopvruchten en sint-jansbrood	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
— mandarijnen en satsuma's	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
— clementines	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
— zoete sinaasappelen	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
— artisjokken	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
— overige verse groenten en fruit	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990

(*) Onder voorbehoud van artikel 6 bis van Verordening (EEG) nr. 1677/85.

Produkten	Landbouwmrekeningskoersen			
	1 ecu = ... dr.	Geldt tot en met	1 ecu = ... dr.	Geldt met ingang van
Verwerkte groenten en verwerkt fruit :				
— kersen op siroop	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
— ananasconserven	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
— tomaten :				
— zonder schil, al dan niet gekookt, bevroren	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
— vlokken	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
— bereid of verduurzaamd	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
— sap	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
— perziken op siroop	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
— gedroogde vijgen	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
— Williamsperen op siroop	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
— krenten en rozijnen	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
— pruimedanten van gedroogde geënte pruimen („Prunes d'Ente")	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
— overige verwerkte groenten en fruit	217,343	10. 10. 1990	222,905	11. 10. 1990
Bedragen die geen verband houden met de vaststelling van de prijzen	224,589	10. 10. 1990	230,337	11. 10. 1990
Alle overige gevallen	199,603	10. 10. 1990	204,710	11. 10. 1990

BIJLAGE V

SPANJE

Produkten	Landbouwmrekeningskoersen			
	1 ecu = ... pta	Geldt tot en met	1 ecu = ... pta	Geldt met ingang van
Melk en zuivelprodukten	155,786	13. 5. 1990	154,794	14. 5. 1990
Rundvlees	155,786	13. 5. 1990	155,786	14. 5. 1990
Schape- en geitvlees	153,315	6. 1. 1991	152,756	7. 1. 1991
Suiker en isoglucose	154,213	30. 9. 1990	153,498	1. 10. 1990
Granen	154,213	30. 6. 1990	154,213	1. 7. 1990
Rijst	152,896	31. 8. 1990	152,896	1. 9. 1990
Eieren en slachtpluimvee, ovaalbumine en lactoalbumine	155,786	30. 6. 1990	154,794	1. 7. 1990
Varkensvlees (¹)	146,893	29. 7. 1990	146,105	30. 7. 1990
Wijn	152,896	31. 8. 1990	151,927	1. 9. 1990
Visserijprodukten	155,786	31. 12. 1990	154,794	1. 1. 1991
Tabak	154,213	13. 5. 1990	153,498	14. 5. 1990
Zaaizaad	154,213	30. 6. 1990	153,498	1. 7. 1990
Olijfolie	152,896	31. 10. 1990	151,927	1. 11. 1990
Oliehoudende zaden :				
— koolzaad en raapzaad	152,896	30. 6. 1990	152,896	1. 7. 1990
— zonnebloemzaad en lijnzaad	152,896	31. 7. 1990	152,896	1. 8. 1990
— sojabonen	152,896	31. 8. 1990	152,896	1. 9. 1990
Gedroogde voedergrassen	152,896	13. 5. 1990	151,927	14. 5. 1990
Erwten, tuin- en veldbonen en niet- bittere lupinen	154,213	30. 6. 1990	153,498	1. 7. 1990
Zaaddragende leguminosen	155,786	30. 6. 1990	154,794	1. 7. 1990
Vlas en hennep	152,896	31. 7. 1990	151,927	1. 8. 1990
Zijderupsen	152,896	13. 5. 1990	151,927	14. 5. 1990
Katoen	154,213	31. 8. 1990	154,213	1. 9. 1990
Groenten en fruit :				
— kersen	152,896	13. 5. 1990	152,896	14. 5. 1990
— komkommers	152,896	13. 5. 1990	152,896	14. 5. 1990
— tomaten	152,896	13. 5. 1990	152,896	14. 5. 1990
— courgettes	152,896	13. 5. 1990	152,896	14. 5. 1990
— aubergines	152,896	13. 5. 1990	152,896	14. 5. 1990
— bloemkool	152,896	13. 5. 1990	152,896	14. 5. 1990
— pruimen	152,896	31. 5. 1990	152,896	1. 6. 1990
— abrikozen	152,896	13. 5. 1990	152,896	14. 5. 1990
— perziken en nectarines	152,896	13. 5. 1990	152,896	14. 5. 1990
— tafeldruiven	152,896	13. 5. 1990	152,896	14. 5. 1990
— peren	152,896	31. 5. 1990	152,896	1. 6. 1990
— citroenen	152,896	31. 5. 1990	152,896	1. 6. 1990
— andijvie	152,896	30. 6. 1990	152,896	1. 7. 1990
— kropsla	152,896	30. 6. 1990	152,896	1. 7. 1990
— appelen	152,896	30. 6. 1990	152,896	1. 7. 1990
— dopvruchten en sint-jansbrood	152,896	31. 8. 1990	152,896	1. 9. 1990
— mandarijnen en satsuma's	152,896	30. 9. 1990	152,896	1. 10. 1990
— clementines	152,896	30. 9. 1990	152,896	1. 10. 1990
— zoete sinaasappelen	152,896	30. 9. 1990	152,896	1. 10. 1990
— artisjokken	152,896	30. 9. 1990	152,896	1. 10. 1990
— overige verse groenten en fruit	152,896	13. 5. 1990	152,896	14. 5. 1990

(¹) Onder voorbehoud van artikel 6 bis van Verordening (EEG) nr. 1677/85.

Produkten	Landbouwmrekeningskoersen			
	1 ecu = ... pta	Geldt tot en met	1 ecu = ... pta	Geldt met ingang van
Verwerkte groenten en verwerkt fruit :				
— kersen op siroop	152,896	13. 5. 1990	152,896	14. 5. 1990
— ananasconserven	152,896	31. 5. 1990	152,896	1. 6. 1990
— verwerkte citroenen	152,896	31. 5. 1990	152,896	1. 6. 1990
— verwerkte sinaasappelen	152,896	30. 9. 1990	152,896	1. 10. 1990
— tomaten :				
— zonder schil, al dan niet gekookt, bevoren	152,896	30. 6. 1990	152,896	1. 7. 1990
— vlokken	152,896	30. 6. 1990	152,896	1. 7. 1990
— bereid of verduurzaamd	152,896	30. 6. 1990	152,896	1. 7. 1990
— sap	152,896	30. 6. 1990	152,896	1. 7. 1990
— perziken op siroop	152,896	30. 6. 1990	152,896	1. 7. 1990
— gedroogde vijgen	152,896	30. 6. 1990	152,896	1. 7. 1990
— Williamsperen op siroop	152,896	14. 7. 1990	152,896	15. 7. 1990
— krenten en rozijnen	152,896	31. 8. 1990	152,896	1. 9. 1990
— pruimedanten van gedroogde geënte pruimen („Prunes d'Ente")	152,896	31. 8. 1990	152,896	1. 9. 1990
— overige verwerkte groenten en fruit	152,896	13. 5. 1990	152,896	14. 5. 1990
Bedragen die geen verband houden met de vaststelling van de prijzen	155,786	13. 5. 1990	154,794	14. 5. 1990
Alle overige gevallen	155,786	13. 5. 1990	154,794	14. 5. 1990

BIJLAGE VI

FRANKRIJK

Produkten	Landbouwmrekeningskoersen			
	1 ecu = ... Ffr.	Geldt tot en met	1 ecu = ... Ffr.	Geldt met ingang van
Melk en zuivelprodukten	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
Rundvlees	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
Schape- en geitevlees	7,69787	10. 10. 1990	7,74081	11. 10. 1990
Suiker en isoglucose	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
Granen	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
Rijst	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
Eieren en slachtpluimvee, ovoalbumine en lactoalbumine	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
Varkensvlees (1)	7,85183	30. 6. 1990	7,85183	1. 7. 1990
Wijn	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
Visserijprodukten	7,69787	10. 10. 1990	7,74081	11. 10. 1990
Tabak	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
Zaaizaad	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
Olijfolie	7,69787	10. 10. 1990	7,74081	11. 10. 1990
Oliehoudende zaden :				
— koolzaad en raapzaad	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
— zonnebloemzaad en lijnzaad	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
— sojabonen	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
Gedroogde voedergewassen	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
Erwten, tuin- en veldbonen en niet- bittere lupinen	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
Zaaddragende leguminosen	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
Vlas en hennep	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
Zijderupsen	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
Katoen	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
Groenten en fruit :				
— kersen	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
— komkommers	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
— tomaten	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
— courgettes	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
— aubergines	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
— bloemkool	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
— pruimen	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
— abrikozen	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
— perziken en nectarines	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
— tafeldruiven	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
— peren	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
— citroenen	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
— andijvie	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
— kropsla	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
— appels	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
— dopvruchten en sint-jansbrood	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
— mandarijnen en satsuma's	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
— clementines	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
— zoete sinaasappelen	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
— artisjokken	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
— overige verse groenten en fruit	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990

(1) Onder voorbehoud van artikel 6 bis van Verordening (EEG) nr. 1677/85.

Produkten	Landbouwmrekeningskoersen			
	1 ecu = ... Ffr.	Geldt tot en met	1 ecu = ... Ffr.	Geldt met ingang van
Verwerkte groenten en verwerkt fruit:				
— kersen op siroop	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
— ananasconserven	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
— tomaten:				
— zonder schil, al dan niet gekookt, bevroren	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
— vlokken	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
— bereid of verduurzaamd	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
— sap	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
— perziken op siroop	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
— gedroogde vijgen	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
— Williamsperen op siroop	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
— krenten en rozijnen	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
— pruimedanten van gedroogde geënte pruimen („Prunes d'Ente")	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
— overige verwerkte groenten en fruit	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
Bedragen die geen verband houden met de vaststelling van de prijzen	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
Alle overige gevallen	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990

BIJLAGE VI A

FRANKRIJK

Produkten	Landbouwmrekeningskoersen			
	1 ecu = ... Ffr.	Geldt tot en met	1 ecu = ... Ffr.	Geldt met ingang van
Melk en zuivelprodukten	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
Rundvlees	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
Schape- en geitevlees	7,74081	6. 1. 1991	7,85183	7. 1. 1991
Suiker en isoglucose	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
Granen	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
Rijst	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
Eieren en slachtpluimvee, ovaalbumine en lactoalbumine	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
Varkensvlees (¹)	7,85183	30. 6. 1990	7,85183	1. 7. 1990
Wijn	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
Visserijprodukten	7,74081	31. 12. 1990	7,85183	1. 1. 1991
Tabak	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
Zaaizaad	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
Olijfolie	7,74081	31. 10. 1990	7,85183	1. 11. 1990
Oliehoudende zaden :				
— koolzaad en raapzaad	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
— zonnebloemzaad en lijnzaad	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
— sojabonen	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
Gedroogde voedergewassen	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
Erwten, tuin- en veldbonen en niet- bittere lupinen	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
Zaaddragende leguminosen	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
Vlas en hennep	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
Zijderupsen	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
Katoen	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
Groenten en fruit :				
— kersen	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
— komkommers	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
— tomaten	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
— courgettes	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
— aubergines	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
— bloemkool	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
— pruimen	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
— abrikozen	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
— perziken en nectarines	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
— tafeldruiven	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
— peren	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
— citroenen	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
— andijvie	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
— kropsla	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
— appelen	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
— dopvruchten en sint-jansbrood	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
— mandarijnen en satsuma's	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
— clementines	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
— zoete sinaasappelen	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
— artisjokken	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
— overige verse groenten en fruit	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990

(¹) Onder voorbehoud van artikel 6 bis van Verordening (EEG) nr. 1677/85.

Produkten	Landbouwmrekeningskoersen			
	1 ecu = ... Ffr.	Geldt tot en met	1 ecu = ... Ffr.	Geldt met ingang van
Verwerkte groenten en verwerkt fruit :				
— kersen op siroop	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
— ananasconserven	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
— tomaten :				
— zonder schil, al dan niet gekookt, bevroren	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
— vlokken	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
— bereid of verduurzaamd	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
— sap	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
— perziken op siroop	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
— gedroogde vijgen	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
— Williamsperen op siroop	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
— krenten en rozijnen	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
— pruimedanten van gedroogde geënte pruimen („Prunes d'Ente")	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
— overige verwerkte groenten en fruit	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
Bedragen die geen verband houden met de vaststelling van de prijzen	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990
Alle overige gevallen	7,85183	10. 10. 1990	7,89563	11. 10. 1990

BIJLAGE VII

IERLAND

Produkten	Landbouwmrekeningskoersen			
	1 ecu = ... Iers £	Geldt tot en met	1 ecu = ... Iers £	Geldt met ingang van
Melk en zuivelprodukten	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
Rundvlees	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
Schape- en geitevlees	0,856765	10. 10. 1990	0,861545	11. 10. 1990
Suiker en isoglucose	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
Granen	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
Rijst	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
Eieren en slachtpluimvee, ovoalbumine en lactoalbumine	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
Varkensvlees (¹)	0,856765	30. 6. 1990	0,873900	1. 7. 1990
Wijn	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
Visserijprodukten	0,856765	10. 10. 1990	0,861545	11. 10. 1990
Tabak	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
Zaaizaad	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
Olijfolie	0,856765	10. 10. 1990	0,861545	11. 10. 1990
Oliehoudende zaden :				
— koolzaad en raapzaad	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
— zonnebloemzaad en lijnzaad	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
— sojabonen	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
Gedroogde voedergewassen	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
Erwten, tuin- en veldbonen en niet- bittere lupinen	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
Zaaddragende leguminosen	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
Vlas en hennep	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
Zijderupsen	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
Katoen	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
Groenten en fruit :				
— kersen	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
— komkommers	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
— tomaten	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
— courgettes	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
— aubergines	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
— bloemkool	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
— pruimen	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
— abrikozen	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
— perziken en nectarines	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
— tafeldruiven	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
— peren	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
— citroenen	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
— andijvie	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
— kropsla	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
— appels	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
— dopvruchten en sint-jansbrood	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
— mandarijnen en satsuma's	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
— clementines	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
— zoete sinaasappelen	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
— artisjokken	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
— overige verse groenten en fruit	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990

(¹) Onder voorbehoud van artikel 6 bis van Verordening (EEG) nr. 1677/85.

Produkten	Landbouwmrekeningskoersen			
	1 ecu = ... Iers £	Geldt tot en met	1 ecu = ... Iers £	Geldt met ingang van
Verwerkte groenten en verwerkt fruit :				
— kersen op siroop	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
— ananasconserven	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
— tomaten :				
— zonder schil, al dan niet gekookt, bevroren	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
— vlokken	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
— bereid of verduurzaamd	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
— sap	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
— perziken op siroop	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
— gedroogde vijgen	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
— Williamsperen op siroop	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
— krenten en rozijnen	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
— pruimedanten van gedroogde geënte pruimen („Prunes d'Ente")	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
— overige verwerkte groenten en fruit	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
Bedragen die geen verband houden met de vaststelling van de prijzen	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
Alle overige gevallen	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990

BIJLAGE VII A

IERLAND

Produkten	Landbouwmrekeningskoersen			
	1 ecu = ... Iers £	Geldt tot en met	1 ecu = ... Iers £	Geldt met ingang van
Melk en zuivelprodukten	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
Rundvlees	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
Schape- en geitevlees	0,861545	6. 1. 1991	0,873900	7. 1. 1991
Suiker en isoglucose	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
Granen	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
Rijst	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
Eieren en slachtpluimvee, ovoalbumine en lactoalbumine	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
Varkensvlees (*)	0,856765	30. 6. 1990	0,873900	1. 7. 1990
Wijn	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
Visserijprodukten	0,861545	31. 12. 1990	0,873900	1. 1. 1990
Tabak	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
Zaaizaad	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
Olijfolie	0,861545	31. 10. 1990	0,873900	1. 11. 1990
Oliehoudende zaden :				
— koolzaad en raapzaad	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
— zonnebloemzaad en lijnzaad	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
— sojabonen	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
Gedroogde voedergewassen	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
Erwten, tuin- en veldbonen en niet- bittere lupinen	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
Zaaddragende leguminosen	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
Vlas en hennep	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
Zijderupsen	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
Katoen	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
Groenten en fruit :				
— kersen	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
— komkommers	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
— tomaten	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
— courgettes	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
— aubergines	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
— bloemkool	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
— pruimen	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
— abrikozen	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
— perziken en nectarines	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
— tafeldruiven	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
— peren	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
— citroenen	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
— andijvie	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
— kropsla	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
— appels	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
— dopvruchten en sint-jansbrood	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
— mandarijnen en satsuma's	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
— clementines	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
— zoete sinaasappelen	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
— artisjokken	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
— overige verse groenten en fruit	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990

(*) Onder voorbehoud van artikel 6 bis van Verordening (EEG) nr. 1677/85.

Produkten	Landbouwmrekeningskoersen			
	1 ecu = ... Iers £	Geldt tot en met	1 ecu = ... Iers £	Geldt met ingang van
Verwerkte groenten en verwerkt fruit :				
— kersen op siroop	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
— ananasconserven	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
— tomaten :				
— zonder schil, al dan niet gekookt, bevoren	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
— vlokken	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
— bereid of verduurzaamd	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
— sap	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
— perziken op siroop	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
— gedroogde vijgen	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
— Williamsperen op siroop	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
— krenten en rozijnen	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
— pruimedanten van gedroogde geënte pruimen („Prunes d'Ente")	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
— overige verwerkte groenten en fruit	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
Bedragen die geen verband houden met de vaststelling van de prijzen	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990
Alle overige gevallen	0,873900	10. 10. 1990	0,878776	11. 10. 1990

BIJLAGE VIII

ITALIË

Producten	Landbouwmrekeningskoersen			
	1 ecu = ... lire	Geldt tot en met	1 ecu = ... lire	Geldt met ingang van
Melk en zuivelprodukten	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
Rundvlees	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
Schape- en geitevlees	1 709,00	10. 10. 1990	1 718,00	11. 10. 1990
Suiker en isoglucose	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
Granen	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
Rijst	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
Eieren en slachtpluimvee, ovoalbumine en lactoalbumine	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
Varkensvlees (1)	1 726,00	30. 6. 1990	1 751,67	1. 7. 1990
Wijn	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
Visserijprodukten	1 709,00	10. 10. 1990	1 718,00	11. 10. 1990
Tabak	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
Zaaizaad	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
Olijfolie	1 709,00	10. 10. 1990	1 718,00	11. 10. 1990
Oliehoudende zaden :				
— koolzaad en rapzaad	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
— zonnebloemzaad en lijnzaad	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
— sojabonen	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
Gedroogde voedergewassen	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
Erwten, tuin- en veldbonen en niet- bittere lupinen	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
Zaaddragende leguminosen	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
Vlas en hennep	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
Zijderupsen	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
Katoen	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
Groenten en fruit :				
— kersen	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
— komkommers	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
— tomaten	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
— courgettes	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
— aubergines	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
— bloemkool	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
— pruimen	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
— abrikozen	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
— perziken en nectarines	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
— tafeldruiven	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
— peren	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
— citroenen	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
— andijvie	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
— kropsla	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
— appelen	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
— dopvruchten en sint-jansbrood	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
— mandarijnen en satsuma's	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
— clementines	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
— zoete sinaasappelen	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
— artisjokken	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
— overige verse groenten en fruit	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990

(1) Onder voorbehoud van artikel 6 bis van Verordening (EEG) nr. 1677/85.

Produkten	Landbouwmrekeningskoersen			
	1 ecu = ... lire	Geldt tot en met	1 ecu = ... lire	Geldt met ingang van
Verwerkte groenten en verwerkt fruit :				
— kersen op siroop	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
— ananasconserven	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
— tomaten :				
— zonder schil, al dan niet gekookt, bevroren	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
— vlokken	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
— bereid of verduurzaamd	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
— sap	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
— perziken op siroop	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
— gedroogde vijgen	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
— Williamsperen op siroop	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
— krenten en rozijnen	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
— pruimedanten van gedroogde geënte pruimen („Prunes d'Ente")	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
— overige verwerkte groenten en fruit	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
Bedragen die geen verband houden met de vaststelling van de prijzen	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
Alle overige gevallen	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990

BIJLAGE VIII A

ITALIË

Produkten	Landbouwmrekeningskoersen			
	1 ecu = ... lire	Geldt tot en met	1 ecu = ... lire	Geldt met ingang van
Melk en zuivelprodukten	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
Rundvlees	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
Schape- en geitenvlees	1 718,00	6. 1. 1991	1 751,67	7. 1. 1991
Suiker en isoglucose	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
Granen	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
Rijst	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
Eieren en slachtpluimvee, ovaalbumine en lactoalbumine	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
Varkensvlees (¹)	1 726,00	30. 6. 1990	1 751,67	1. 7. 1990
Wijn	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
Visserijprodukten	1 718,00	31. 12. 1990	1 751,67	1. 1. 1990
Tabak	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
Zaaizaad	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
Olijfolie	1 718,00	31. 10. 1990	1 751,67	1. 11. 1990
Oliehoudende zaden :				
— koolzaad en raapzaad	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
— zonnebloemzaad en lijnzaad	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
— sojabonen	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
Gedroogde voedergewassen	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
Erwten, tuin- en veldbonen en niet- bittere lupinen	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
Zaaddragende leguminosen	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
Vlas en hennep	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
Zijderupsen	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
Katoen	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
Groenten en fruit :				
— kersen	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
— komkommers	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
— tomaten	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
— courgettes	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
— aubergines	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
— bloemkool	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
— pruimen	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
— abrikozen	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
— perziken en nectarines	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
— tafeldruiven	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
— peren	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
— citroenen	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
— andijvie	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
— kropsla	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
— appelen	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
— dopvruchten en sint-jansbrood	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
— mandarijnen en satsuma's	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
— clementines	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
— zoete sinaasappelen	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
— artisjokken	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
— overige verse groenten en fruit	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990

(¹) Onder voorbehoud van artikel 6 bis van Verordening (EEG) nr. 1677/85.

Produkten	Landbouwmrekeningskoersen			
	1 ecu = ... lire	Geldt tot en met	1 ecu = ... lire	Geldt met ingang van
Verwerkte groenten en verwerkt fruit :				
— kersen op siroop	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
— ananasconserven	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
— tomaten :				
— zonder schil, al dan niet gekookt, bevroren	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
— vlokken	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
— bereid of verduurzaamd	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
— sap	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
— perziken op siroop	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
— gedroogde vijgen	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
— Williamsperen op siroop	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
— krenten en rozijnen	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
— pruimedanten van gedroogde geënte pruimen („Prunes d'Ente")	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
— overige verwerkte groenten en fruit	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
Bedragen die geen verband houden met de vaststelling van de prijzen	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990
Alle overige gevallen	1 751,67	10. 10. 1990	1 761,45	11. 10. 1990

BIJLAGE IX

NEDERLAND

Producten	Landbouwmrekeningskoersen			
	1 ecu = ... Fl.	Geldt tot en met	1 ecu = ... Fl.	Geldt met ingang van
Melk en zuivelprodukten	2,63785	10. 10. 1990	2,65256	11. 10. 1990
Rundvlees	2,63785	10. 10. 1990	2,65256	11. 10. 1990
Schape- en geitevlees	2,63785	10. 10. 1990	2,65256	11. 10. 1990
Suiker en isoglucose	2,63785	10. 10. 1990	2,65256	11. 10. 1990
Granen	2,66089	30. 6. 1990	2,66089	1. 7. 1990
Rijst	2,63785	10. 10. 1990	2,65256	11. 10. 1990
Eieren en slachtpluimvee, ovaalbumine en lactoalbumine	2,63785	10. 10. 1990	2,65256	11. 10. 1990
Varkensvlees (*)	2,63785	30. 6. 1990	2,63785	1. 7. 1990
Wijn	2,63785	10. 10. 1990	2,65256	11. 10. 1990
Visserijprodukten	2,63785	10. 10. 1990	2,65256	11. 10. 1990
Tabak	2,63785	10. 10. 1990	2,65256	11. 10. 1990
Zaaizaad	2,63785	10. 10. 1990	2,65256	11. 10. 1990
Olijfolie	2,63785	10. 10. 1990	2,65256	11. 10. 1990
Oliehoudende zaden :				
— koolzaad en rapzaad	2,63785	10. 10. 1990	2,65256	11. 10. 1990
— zonnebloemzaad en lijnzaad	2,63785	10. 10. 1990	2,65256	11. 10. 1990
— sojabonen	2,63785	10. 10. 1990	2,65256	11. 10. 1990
Gedroogde voedergewassen	2,63785	10. 10. 1990	2,65256	11. 10. 1990
Erwten, tuin- en veldbonen en niet- bittere lupinen	2,63785	10. 10. 1990	2,65256	11. 10. 1990
Zaaddragende leguminosen	2,63785	10. 10. 1990	2,65256	11. 10. 1990
Vlas en hennep	2,63785	10. 10. 1990	2,65256	11. 10. 1990
Zijderupsen	2,63785	10. 10. 1990	2,65256	11. 10. 1990
Katoen	2,63785	10. 10. 1990	2,65256	11. 10. 1990
Groenten en fruit :				
— kersen	2,63785	10. 10. 1990	2,65256	11. 10. 1990
— komkommers	2,63785	10. 10. 1990	2,65256	11. 10. 1990
— tomaten	2,63785	10. 10. 1990	2,65256	11. 10. 1990
— courgettes	2,63785	10. 10. 1990	2,65256	11. 10. 1990
— aubergines	2,63785	10. 10. 1990	2,65256	11. 10. 1990
— bloemkool	2,63785	10. 10. 1990	2,65256	11. 10. 1990
— pruimen	2,63785	10. 10. 1990	2,65256	11. 10. 1990
— abrikozen	2,63785	10. 10. 1990	2,65256	11. 10. 1990
— perziken en nectarines	2,63785	10. 10. 1990	2,65256	11. 10. 1990
— tafeldruiven	2,63785	10. 10. 1990	2,65256	11. 10. 1990
— peren	2,63785	10. 10. 1990	2,65256	11. 10. 1990
— citroenen	2,63785	10. 10. 1990	2,65256	11. 10. 1990
— andijvie	2,63785	10. 10. 1990	2,65256	11. 10. 1990
— kropsla	2,63785	10. 10. 1990	2,65256	11. 10. 1990
— appelen	2,63785	10. 10. 1990	2,65256	11. 10. 1990
— dopvruchten en sint-jansbrood	2,63785	10. 10. 1990	2,65256	11. 10. 1990
— mandarijnen en satsuma's	2,63785	10. 10. 1990	2,65256	11. 10. 1990
— clementines	2,63785	10. 10. 1990	2,65256	11. 10. 1990
— zoete sinaasappelen	2,63785	10. 10. 1990	2,65256	11. 10. 1990
— artisjokken	2,63785	10. 10. 1990	2,65256	11. 10. 1990
— overige verse groenten en fruit	2,63785	10. 10. 1990	2,65256	11. 10. 1990

(*) Onder voorbehoud van artikel 6 bis van Verordening (EEG) nr. 1677/85.

Produkten	Landbouwmrekeningskoersen			
	1 ecu = ... Fl.	Geldt tot en met	1 ecu = ... Fl.	Geldt met ingang van
Verwerkte groenten en verwerkt fruit :				
— kersen op siroop	2,63785	10. 10. 1990	2,65256	11. 10. 1990
— ananasconserven	2,63785	10. 10. 1990	2,65256	11. 10. 1990
— tomaten :				
— zonder schil, al dan niet gekookt, bevoren	2,63785	10. 10. 1990	2,65256	11. 10. 1990
— vlokken	2,63785	10. 10. 1990	2,65256	11. 10. 1990
— bereid of verduurzaamd	2,63785	10. 10. 1990	2,65256	11. 10. 1990
— sap	2,63785	10. 10. 1990	2,65256	11. 10. 1990
— perziken op siroop	2,63785	10. 10. 1990	2,65256	11. 10. 1990
— gedroogde vijgen	2,63785	10. 10. 1990	2,65256	11. 10. 1990
— Williamsperen op siroop	2,63785	10. 10. 1990	2,65256	11. 10. 1990
— krenten en rozijnen	2,63785	10. 10. 1990	2,65256	11. 10. 1990
— pruimedanten van gedroogde geënte pruimen („Prunes d'Ente")	2,63785	10. 10. 1990	2,65256	11. 10. 1990
— overige verwerkte groenten en fruit	2,63785	10. 10. 1990	2,65256	11. 10. 1990
Bedragen die geen verband houden met de vaststelling van de prijzen	2,63785	10. 10. 1990	2,65256	11. 10. 1990
Alle overige gevallen	2,63785	10. 10. 1990	2,65256	11. 10. 1990

BIJLAGE X

PORTUGAL

Produkten	Landbouwmrekeningskoersen			
	1 ecu = ... esc.	Geldt tot en met	1 ecu = ... esc.	Geldt met ingang van
Schape- en geitevlees	199,761	10. 10. 1990	200,843	11. 10. 1990
Suiker en isoglucose	206,902	10. 10. 1990	208,676	11. 10. 1990
Visserijprodukten	199,761	10. 10. 1990	200,843	11. 10. 1990
Tabak	206,902	10. 10. 1990	208,676	11. 10. 1990
Zaaizaad	206,902	10. 10. 1990	208,676	11. 10. 1990
Olijfolie	199,761	10. 10. 1990	200,843	11. 10. 1990
Oliehoudende zaden :				
— koolzaad en raapzaad	206,902	10. 10. 1990	208,676	11. 10. 1990
— zonnebloemzaad en lijnzaad	206,902	10. 10. 1990	208,676	11. 10. 1990
— sojabonen	206,902	10. 10. 1990	208,676	11. 10. 1990
Gedroogde voedergewassen	206,902	10. 10. 1990	208,676	11. 10. 1990
Erwten, tuin- en veldbonen en niet-bittere lupinen	206,902	10. 10. 1990	208,676	11. 10. 1990
Zaaddragende leguminosen	206,902	10. 10. 1990	208,676	11. 10. 1990
Verwerkte groenten en verwerkt fruit :				
— kersen op siroop	206,902	10. 10. 1990	208,676	11. 10. 1990
— ananasconserven	206,902	10. 10. 1990	208,676	11. 10. 1990
— verwerkte citroenen	206,902	10. 10. 1990	208,676	11. 10. 1990
— verwerkte sinaasappelen	206,902	10. 10. 1990	208,676	11. 10. 1990
— tomaten :				
— zonder schil, al dan niet gekookt, bevroren	206,902	10. 10. 1990	208,676	11. 10. 1990
— vlokken	206,902	10. 10. 1990	208,676	11. 10. 1990
— bereid of verduurzaamd	206,902	10. 10. 1990	208,676	11. 10. 1990
— sap	206,902	10. 10. 1990	208,676	11. 10. 1990
— perziken op siroop	206,902	10. 10. 1990	208,676	11. 10. 1990
— gedroogde vijgen	206,902	10. 10. 1990	208,676	11. 10. 1990
— Williamsperen op siroop	206,902	10. 10. 1990	208,676	11. 10. 1990
— krenten en rozijnen	206,902	10. 10. 1990	208,676	11. 10. 1990
— pruimedanten van gedroogde geënte pruimen („Prunes d'Ente")	206,902	10. 10. 1990	208,676	11. 10. 1990
— overige verwerkte groenten en fruit	206,902	10. 10. 1990	208,676	11. 10. 1990
Bedragen die geen verband houden met de vaststelling van de prijzen	206,902	10. 10. 1990	208,676	11. 10. 1990
Produkten die onder de Verordeningen (EEG) nr. 3033/80 (1) en (EEG) nr. 3035/80 (2) vallen	206,902	10. 10. 1990	208,676	11. 10. 1990
Andere, met uitzondering van de in artikel 259 van de Toetredingsakte bedoelde produkten	206,902	10. 10. 1990	208,676	11. 10. 1990

(1) PB nr. L 323 van 29. 11. 1980, blz. 1.

(2) PB nr. L 323 van 29. 11. 1980, blz. 27.

BIJLAGE X A

PORTUGAL

Produkten	Landbouwmrekeningskoersen			
	1 ecu = ... esc.	Geldt tot en met	1 ecu = ... esc.	Geldt met ingang van
Schape- en geitevlees	200,843	6. 1. 1991	208,257	7. 1. 1991
Suiker en isoglucose	206,902	10. 10. 1990	208,676	11. 10. 1990
Visserijprodukten	200,843	31. 12. 1990	208,257	1. 1. 1991
Tabak	206,902	10. 10. 1990	208,676	11. 10. 1990
Zaaizaad	206,902	10. 10. 1990	208,676	11. 10. 1990
Olijfolie	200,843	31. 10. 1990	208,257	1. 11. 1990
Oliehoudende zaden :				
— koolzaad en rapzaad	206,902	10. 10. 1990	208,676	11. 10. 1990
— zonnebloemzaad en lijnzaad	206,902	10. 10. 1990	208,676	11. 10. 1990
— sojabonen	206,902	10. 10. 1990	208,676	11. 10. 1990
Gedroogde voedergewassen	206,902	10. 10. 1990	208,676	11. 10. 1990
Erwten, tuin- en veldbonen en niet-bittere lupinen	206,902	10. 10. 1990	208,676	11. 10. 1990
Zaaddragende leguminosen	206,902	10. 10. 1990	208,676	11. 10. 1990
Verwerkte groenten en verwerkt fruit :				
— kersen op siroop	206,902	10. 10. 1990	208,676	11. 10. 1990
— ananasconserven	206,902	10. 10. 1990	208,676	11. 10. 1990
— verwerkte citroenen	206,902	10. 10. 1990	208,676	11. 10. 1990
— verwerkte sinaasappelen	206,902	10. 10. 1990	208,676	11. 10. 1990
— tomaten :				
— zonder schil, al dan niet gekookt, bevroren	206,902	10. 10. 1990	208,676	11. 10. 1990
— vlokken	206,902	10. 10. 1990	208,676	11. 10. 1990
— bereid of verduurzaamd	206,902	10. 10. 1990	208,676	11. 10. 1990
— sap	206,902	10. 10. 1990	208,676	11. 10. 1990
— perziken op siroop	206,902	10. 10. 1990	208,676	11. 10. 1990
— gedroogde vijgen	206,902	10. 10. 1990	208,676	11. 10. 1990
— Williamsperen op siroop	206,902	10. 10. 1990	208,676	11. 10. 1990
— krenten en rozijnen	206,902	10. 10. 1990	208,676	11. 10. 1990
— pruimedanten van gedroogde geënte pruimen („Prunes d'Ente")	206,902	10. 10. 1990	208,676	11. 10. 1990
— overige verwerkte groenten en fruit	206,902	10. 10. 1990	208,676	11. 10. 1990
Bedragen die geen verband houden met de vaststelling van de prijzen	206,902	10. 10. 1990	208,676	11. 10. 1990
Produkten die onder de Verordeningen (EEG) nr. 3033/80 (1) en (EEG) nr. 3035/80 (2) vallen	206,902	10. 10. 1990	208,676	11. 10. 1990
Andere, met uitzondering van de in artikel 259 van de Toetredingsakte bedoelde produkten	206,902	10. 10. 1990	208,676	11. 10. 1990

(1) PB nr. L 323 van 29. 11. 1980, blz. 1.

(2) PB nr. L 323 van 29. 11. 1980, blz. 27.

BIJLAGE XI

VERENIGD KONINKRIJK

Producten	Landbouwmrekeningskoersen			
	1 ecu = ... £ sterling	Geldt tot en met	1 ecu = ... £ sterling	Geldt met ingang van
Melk en zuivelprodukten	0,709729	13. 5. 1990	0,758185	14. 5. 1990
Rundvlees	0,733029	13. 5. 1990	0,795232	14. 5. 1990
Schape- en geitvlees	0,702276	6. 1. 1991	0,779553	7. 1. 1991
Suiker en isoglucose	0,704335	30. 6. 1990	0,779553	1. 7. 1990
Granen	0,704335	30. 6. 1990	0,779553	1. 7. 1990
Rijst	0,704335	31. 8. 1990	0,779553	1. 9. 1990
Eieren en slachtpluimvee, oovalbumine en lactoalbumine	0,709729	30. 6. 1990	0,758185	1. 7. 1990
Varkensvlees (¹)	0,805502	29. 7. 1990	0,800625	30. 7. 1990
Wijn	0,704335	31. 8. 1990	0,779553	1. 9. 1990
Visserijprodukten	0,709729	31. 12. 1990	0,758185	1. 1. 1991
Tabak	0,704335	13. 5. 1990	0,779553	14. 5. 1990
Zaaizaad	0,704335	30. 6. 1990	0,779553	1. 7. 1990
Olijfolie	0,704335	31. 10. 1990	0,779553	1. 11. 1990
Oliehoudende zaden :				
— koolzaad en raapzaad	0,704335	30. 6. 1990	0,779553	1. 7. 1990
— zonnebloemzaad en lijnzaad	0,704335	31. 7. 1990	0,779553	1. 8. 1990
— sojabonen	0,704335	31. 8. 1990	0,779553	1. 9. 1990
Gedroogde voedergewassen	0,709837	13. 5. 1990	0,779553	14. 5. 1990
Erwten, tuin- en veldbonen en niet- bittere lupinen	0,704335	30. 6. 1990	0,779553	1. 7. 1990
Zaaddragende leguminosen	0,709729	30. 6. 1990	0,779553	1. 7. 1990
Vlas en hennep	0,704335	31. 7. 1990	0,779553	1. 8. 1990
Zijderupsen	0,709837	13. 5. 1990	0,779553	14. 5. 1990
Katoen	0,704335	31. 8. 1990	0,779553	1. 9. 1990
Groenten en fruit :				
— kersen	0,709837	13. 5. 1990	0,779553	14. 5. 1990
— komkommers	0,704335	13. 5. 1990	0,779553	14. 5. 1990
— tomaten	0,704335	13. 5. 1990	0,779553	14. 5. 1990
— courgettes	0,704335	13. 5. 1990	0,779553	14. 5. 1990
— aubergines	0,704335	13. 5. 1990	0,779553	14. 5. 1990
— bloemkool	0,709837	13. 5. 1990	0,779553	14. 5. 1990
— pruimen	0,704335	31. 5. 1990	0,779553	1. 6. 1990
— abrikozen	0,709837	13. 5. 1990	0,779553	14. 5. 1990
— perziken en nectarines	0,709837	13. 5. 1990	0,779553	14. 5. 1990
— tafeldruiven	0,709837	13. 5. 1990	0,779553	14. 5. 1990
— peren	0,704335	31. 5. 1990	0,779553	1. 6. 1990
— citroenen	0,704335	31. 5. 1990	0,779553	1. 6. 1990
— andijvie	0,704335	30. 6. 1990	0,779553	1. 7. 1990
— kropsla	0,704335	30. 6. 1990	0,779553	1. 7. 1990
— appelen	0,704335	30. 6. 1990	0,779553	1. 7. 1990
— dopvruchten en sint-jansbrood	0,704335	31. 8. 1990	0,779553	1. 9. 1990
— mandarijnen en satsuma's	0,704335	30. 9. 1990	0,779553	1. 10. 1990
— clementines	0,704335	30. 9. 1990	0,779553	1. 10. 1990
— zoete sinaasappelen	0,704335	30. 9. 1990	0,779553	1. 10. 1990
— artisjokken	0,704335	30. 9. 1990	0,779553	1. 10. 1990
— overige verse groenten en fruit	0,704335	13. 5. 1990	0,779553	14. 5. 1990

(¹) Onder voorbehoud van artikel 6 bis van Verordening (EEG) nr. 1677/85.

Produkten	Landbouwmrekeningskoersen			
	1 ecu = ... £ sterling	Geldt tot en met	1 ecu = ... £ sterling	Geldt met ingang van
Verwerkte groenten en verwerkt fruit :				
— kersen op siroop	0,709837	13. 5. 1990	0,779553	14. 5. 1990
— ananasconserven	0,704335	31. 5. 1990	0,779553	1. 6. 1990
— tomaten :				
— zonder schil, al dan niet gekookt, bevroren	0,704335	30. 6. 1990	0,779553	1. 7. 1990
— vlokken	0,704335	30. 6. 1990	0,779553	1. 7. 1990
— bereid of verduurzaamd	0,704335	30. 6. 1990	0,779553	1. 7. 1990
— sap	0,704335	30. 6. 1990	0,779553	1. 7. 1990
— perziken op siroop	0,704335	30. 6. 1990	0,779553	1. 7. 1990
— gedroogde vijgen	0,704335	30. 6. 1990	0,779553	1. 7. 1990
— Williamsperen op siroop	0,704335	14. 7. 1990	0,779553	15. 7. 1990
— krenten en rozijnen	0,704335	31. 8. 1990	0,779553	1. 9. 1990
— pruimedanten van gedroogde geënte pruimen („Prunes d'Ente")	0,704335	31. 8. 1990	0,779553	1. 9. 1990
— overige verwerkte groenten en fruit	0,704335	13. 5. 1990	0,779553	14. 5. 1990
Bedragen die geen verband houden met de vaststelling van de prijzen	0,709729	13. 5. 1990	0,758185	14. 5. 1990
Alle overige gevallen	0,709729	13. 5. 1990	0,758185	14. 5. 1990

VERORDENING (EEG) Nr. 2930/90 VAN DE COMMISSIE**van 10 oktober 1990****betreffende de datum van publieke bekendmaking van de nieuwe landbouwomrekeningskoersen**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 3155/85 van de Commissie van 11 november 1985 tot invoering van de vaststelling vooraf van monetaire compenserende bedragen ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3247/89 ⁽²⁾, inzonderheid op artikel 6, lid 3, laatste alinea,

Overwegende dat de vooraf vastgestelde monetaire compenserende bedragen worden aangepast wanneer een nieuwe landbouwomrekeningskoers ingaat die vóór het indienen van de aanvraag om vaststelling vooraf publiek bekend gemaakt is; dat nader moet worden bepaald welke de datum is waarop de nieuwe landbouwomrekeningskoersen zijn aangekondigd die voortvloeien uit de automatische afbraak van de op 6 oktober 1990 door middel van een persmededeling bekendgemaakte monetaire herschikking;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van de betrokken Comités van beheer,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Met betrekking tot de monetaire herschikking van 6 oktober 1990 is 8 oktober 1990 de in artikel 6, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 3155/85 bedoelde datum van publieke bekendmaking.

*Artikel 2*Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 10 oktober 1990.

Voor de Commissie
Ray MAC SHARRY
Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. L 310 van 21. 11. 1985, blz. 22.

⁽²⁾ PB nr. L 314 van 28. 10. 1989, blz. 51.

BERICHT VAN DE COMMISSIE

De Commissie deelt de belanghebbenden mee dat de monetaire compenserende bedragen ten aanzien van het handelsverkeer dat plaatsvindt vanaf 11 oktober 1990, worden berekend aan de hand van de volgende monetaire afwijkingen, die zijn bepaald overeenkomstig de artikelen 5 en 6 van Verordening (EEG) nr. 1677/85 van de Raad⁽¹⁾:

*België / Luxemburg**Denemarken**Duitsland**Frankrijk**Ierland**Nederland**Italië**Portugal*

alle produkten :	0
------------------	---

Verenigd Koninkrijk :

— Granen / Suiker	0
— Melk	- 1,8
— Slachtpluimvee en eieren	0
— Rundvlees	0
— Varkensvlees	0
— Olijfolie	- 1,2

Spanje :

— Melk	+ 2,4
— Rundvlees	+ 3,0
— Granen	+ 2,0
— Suiker	+ 1,6
— Slachtpluimvee en eieren	0
— Varkensvlees / Wijn / Olijfolie	0

Griekenland :

— Melk / Rundvlees	- 13,9
— Granen / Suiker	- 1,0
— Varkensvlees	0
— Slachtpluimvee en eieren	- 6,2
— Wijn	0
— Olijfolie	- 2,7

⁽¹⁾ PB nr. L 164 van 24. 6. 1985, blz. 6.